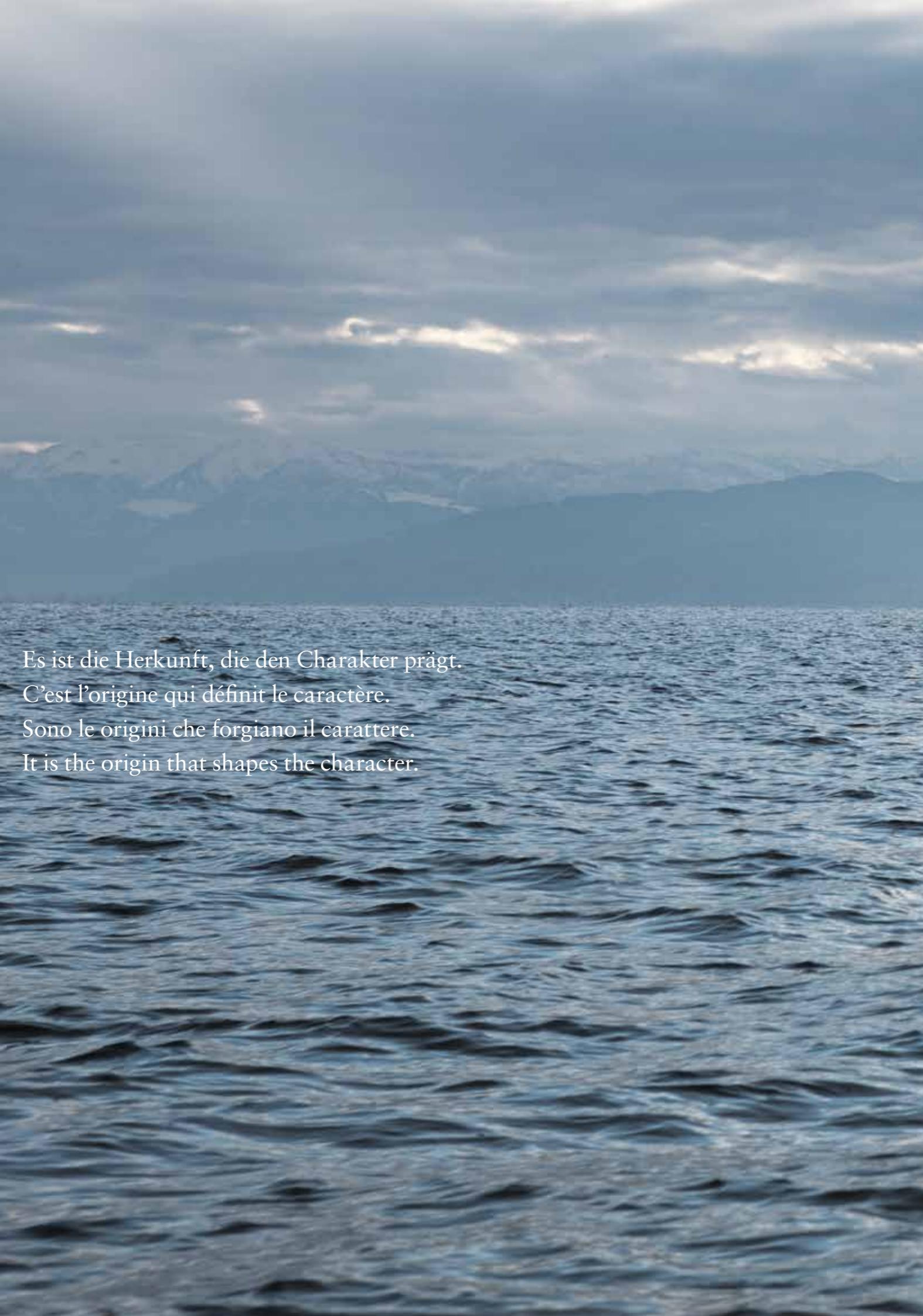


SCHWEIZER  
STAHLKÜCHEN

forster

BUILT TO STAY.  
SWISS MADE FOR GENERATIONS



# FORSTER

## SCHWEIZER STAHLKÜCHEN

CUISINES SUISSES EN ACIER  
CUCINE SVIZZERE IN ACCIAIO  
STEEL KITCHEN SWISS MADE

Es ist die Herkunft, die den Charakter prägt.

C'est l'origine qui définit le caractère.

Sono le origini che forgiano il carattere.

It is the origin that shapes the character.

**D** – Aus dem offenen System der Forster Stahlküchen stellen wir Ihnen beispielhafte Küchentypen vor.

Die Präzision von Stahl zeigt sich dabei von der besten Seite: In zeitlos linearem Design stehen Forster Küchen Ihnen unverwüstlich mit allen Materialvorteilen ein Leben lang zur Seite. Pflegeleicht, hygienisch, belastbar und dabei stark in Form und Ausdruck – eben typisch «Made in Switzerland».

Selbstverständlich bestimmt Ihr Anspruch die Lösung. In der Ausgestaltung der individuellen Küche kommen Ihre Wünsche gepaart mit unserem Know-how voll zum Tragen.

So wird die Stahlküche zum Lebensort und Spiegel Ihrer Haltung.

**F** – Nous vous présentons des exemples de cuisines conçues à partir du système ouvert des cuisines en acier Forster.

La précision de l'acier s'y montre sous son meilleur jour: dans leur design linéaire intemporel, les cuisines Forster seront à vos côtés durant toute une vie, inusables, avec tous les avantages de leur matériau. Faciles à entretenir, hygiéniques, très résistantes, tout en ayant forme et expressivité – typiquement «Made in Switzerland».

Evidemment, ce sont vos attentes qui déterminent la solution. Vos désirs associés à notre savoir-faire intégreront pleinement la conception de votre cuisine personnalisée.

La cuisine en acier devient ainsi un lieu de vie et reflète votre manière d'être.

**I** – Abbiamo il piacere di presentarvi alcuni esempi significativi di modelli del sistema flessibile di cucine in acciaio Forster.

La precisione dell'acciaio mostra il suo lato migliore: con un design lineare, sempre attuale, le cucine Forster vi accompagneranno per tutta la vita, assieme ai vantaggi offerti dal materiale di costruzione. Facile da pulire, igienico, resistente e, allo stesso tempo, con forme ed espressioni forti – in poche parole: tipicamente «Made in Switzerland».

Ovviamente la soluzione sarà realizzata secondo le vostre esigenze. Nella configurazione della vostra cucina personalizzata confluiranno i vostri desideri, combinati con il nostro know-how, per trasformare la cucina in acciaio in un luogo da vivere e specchio della vostra individualità.

**E** – Presenting model kitchens from the open system of the Forster steel kitchens.

Here, the precision of steel demonstrates its best features. In their timeless, linear design, Forster kitchens will accompany you for a lifetime, indestructible, with all the advantages the material brings with it. Easy to care for, hygienic and durable, but still retaining a strong sense of form and expression – simply typically “Made in Switzerland”.

Naturally, the solution is determined by your expectations. Your wishes, coupled with our know-how, are fully realised in the specific arrangement of your individual kitchen.

And so the steel kitchen becomes a centre of living that reflects your attitudes.



Inhalt	Sommaire	Contenuto	Contents
4 LICHTBLICK IN SCHWARZMATT	4 LUEUR DU JOUR EN NOIR MAT	4 SPLENDORE IN NERO OPACO	4 SPLENDOUR IN MATT BLACK
8 WÄRMENDES GOLDSTÜCK	8 OR CHALEUREUX	8 UN GIOIELLO AVVOLGENTE	8 WARMING PIECE OF GOLD
12 SAPHIRBLAUES SCHMUCKSTÜCK	12 UN BIJOU BLEU SAPHIR	12 UN GIOIELLO DAL COLORE BLU ZAFFIRO	12 A SAPPHIRE-BLUE JEWEL
16 KLASSIKER MIT FUNKTIONALER RAFFINESSE	16 UN CLASSIQUE RAFFINÉ ET FONCTIONNEL	16 CLASSICO CON UNA RAFFINATEZZA FUNZIONALE	16 A CLASSIC WITH FUNCTIONAL SOPHISITICATION
20 PURIST MIT ECKEN UND KANTEN	20 PURISTE ET PROFILÉE	20 PURISTA CON ANGOLI E BORDI	20 PURIST IN LINES AND ANGLES
24 NATURTALENT MIT CHARAKTER	24 TALENT NATUREL AVEC DU CARACTÈRE	24 TALENTO NATURALE DI CARATTERE	24 NATURAL TALENT WITH CHARACTER
28 UNKOMPLIZIERTER PRAKTIKER	28 L'ESPRIT PRATIQUE N'EST PAS COMPLIQUÉ	28 SEMPLICITÀ PRATICITÀ	28 UNCOMPLICATED AND PRACTICAL
32 PROJEKTE	32 PROJETS	32 PROGETTI	32 PROJECTS
34 SYSTEM	34 SYSTÈME	34 SISTEMA	34 SYSTEM
46 WARUM FORSTER?	46 POURQUOI FORSTER?	46 PERCHÉ FORSTER?	46 WHY FORSTER?
64 KONTAKT	64 CONTACT	64 CONTATTI	64 CONTACT

# LICHTBLICK

IN SCHWARZMATT

LUEUR DU JOUR EN NOIR MAT

SPLENDORE IN NERO OPACO

SPLENDOUR IN MATT BLACK





Geräte / Appareil / Utensile / Appliances:



**D** – Forster präsentiert mit der neuen Farbe «Nero» eine zurückhaltend, luxuriös anmutende Stahlküche in Mattschwarz. Die Eleganz der dunklen Farbe «Nero» wird verstärkt durch das klassische Design, die breiten Elemente der Kochinsel und den minimalistischen Einsatz von Griffen. Als spannender Kontrast zur dunklen Farbe der Küchenschränke dienen die Abdeckung in Chromstahl, die Rückwand in einem warmen Sandton und der helle Parkettboden. Die Küche fügt sich so repräsentativ, aber dennoch wohnlich in den grossen Raum ein. Der doppelte Weinklimaschrank rundet das Gesamtbild der Küche ab. Die matt-schwarze Oberfläche, eine neutrale Farbe, lässt sich mit jeder beliebigen anderen Farbe gut kombinieren.

**F** – Forster présente une cuisine noble aux accents luxueux en acier noir mat – «Nero». L'élégance de la couleur sombre est mise en valeur par le design classique, les larges éléments de l'ilot de cuisson et des poignées d'inspiration minimaliste. Le plan de travail en acier chromé, la crédence dans une teinte de sable chaud et le parquet clair créent un contraste intéressant avec la couleur sombre des armoires. La cuisine s'intègre ainsi majestueusement dans la grande pièce, tout en lui conférant un caractère chaleureux. La double armoire à vin climatisée complète l'image globale de la cuisine. Le noir, en tant que couleur neutre, peut se combiner avec n'importe quelle autre couleur. Forster réalise ainsi une création intemporelle.

**I** – Forster presenta un'elegante cucina in acciaio nero opaco dall'aspetto lussuoso – «Nero». L'eleganza del colore scuro viene accentuata dal design classico, dagli elementi ampi dell'isola e da un impiego minimalistico delle maniglie. Il rivestimento in acciaio al cromo, la parete posteriore di un caldo color sabbia e il parquet chiaro creano un contrasto intrigante con il colore scuro dei mobili da cucina. Questa cucina si sposa, quindi, in maniera maestosa ma accogliente con gli ambienti di grandi dimensioni. La doppia cantinetta climatizzata completa il quadro generale della cucina. Essendo un colore neutro, il nero può essere combinato a piacimento con qualsiasi altro colore. In questo modo, Forster dà vita a una creazione senza tempo.

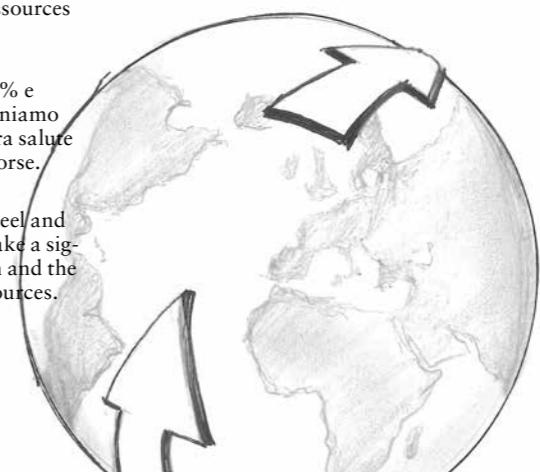
**E** – Forster presents a refined, luxurious steel kitchen in matt black – “Nero”. The elegance of the dark colour is enhanced by the classic design, the broad elements of the cooking island and the minimalist use of handles. The chrome steel countertop, the back panel in a warm sand tone and the light parquet offer an exciting contrast to the dark colour of the kitchen cabinets. The kitchen therefore slots majestically but comfortably into the large space. The double climate-controlled wine cabinet rounds off the overall profile of the kitchen. As a neutral colour, black can be harmoniously combined with any other colour. Forster thus creates a timeless design.

Dank 100% recycelbarem Stahl und dem Verzicht auf giftige Stoffe leisten wir einen grossen Beitrag für Ihre Gesundheit und eine nachhaltige Nutzung der Umweltressourcen.

Dans la mesure où nous utilisons de l'acier 100 % recyclable et renonçons aux substances toxiques, nous veillons à votre santé et contribuons à la pérennité des ressources environnementales.

Grazie all'acciaio riciclabile al 100 % e all'assenza di sostanze tossiche, forniamo un importante contributo alla vostra salute e ad un utilizzo sostenibile delle risorse.

Because we use 100 % recyclable steel and do without toxic substances, we make a significant contribution to your health and the sustained utilisation of natural resources.



# WÄRMENDES GOLDSTÜCK

OR CHALEUREUX  
UN GIOIELLO AVVOLGENTE  
WARMING PIECE OF GOLD



**D** – Das Forster Goldstück aus Chromnickelstahl besticht durch Eleganz und Ästhetik und fügt sich majestatisch in den Raum ein. Mit eingebautem Bio-Ethanol-Kamin führt die edle Forster Küche stilvoll vor, wie ein fliessender Übergang von der Küche in den Wohnraum inszeniert werden kann. Der changierende Goldton versprüht sanft seine angenehme Wärme. Kombiniert mit den schwarzen magnetischen Rückwandpaneelen entsteht ein elegantes Ensemble. Subtil spielt das Licht auf der goldig schimmernden Oberfläche und der Struktur des gebürsteten Edelstahls.

Die filigranen, 8 mm dünnen Tablare runden das Gesamtbild formvollendet ab. Die Arbeitsfläche aus Naturstein verleiht der Küche durch den kraftvollen Kontrast Charakter und macht sie zur aparten Schönheit. Das passende Wohnregal verwischt die Grenze zwischen Wohnen und Kochen auf einzigartige Weise und erzeugt schon beim ersten Anblick ein atemberaubendes Gefühl.

**F** – Faite d'acier au chrome-nickel, la cuisine Goldstück de Forster séduit par sa prestance et son esthétique, tout en se fondant majestueusement dans la pièce. Équipée d'une cheminée intégrée fonctionnant au bioéthanol, cette élégante cuisine Forster montre avec style comment mettre en scène une transition fluide de la cuisine à la salle de séjour. Le ton doré irisé diffuse délicatement sa douce chaleur. L'association avec les panneaux magnétiques noirs de la crédence crée un ensemble élégant. La lumière joue subtilement sur la surface dorée chatoyante et la structure de l'acier inoxydable brossé.

Les rayons filigranes de 8 mm d'épaisseur complètent parfaitement l'image globale. Le contraste puissant dû au plan de travail en pierre naturelle confère à la cuisine un certain caractère et une beauté d'exception. Le meuble étagère assorti efface la frontière entre la pièce à vivre et la cuisine d'une manière toute particulière qui coupe le souffle au premier regard.

**I** – Il gioiello di casa Forster in acciaio al nichel-cromo conquista con la sua eleganza ed estetica e si inserisce maestosamente nella stanza. Dotata di un camino al bioetanolo integrato, la pregiata cucina Forster dimostra come sia possibile realizzare in modo elegante una transizione fluida dalla cucina al soggiorno. La cangiante tonalità in oro sprigiona con delicatezza una piacevole sensazione di calore. In combinazione con i pannelli magnetici neri sul retro, si crea un insieme elegante. Dei delicati giochi di luce si disegnano sulla superficie dai riflessi dorati e sulla struttura dell'acciaio inox spazzolato.

I sottilissimi piani d'appoggio dello spessore di appena 8 mm completano la visione d'insieme. Grazie al forte contrasto, la superficie di lavoro in pietra naturale dona carattere alla cucina e le conferisce una bellezza unica. Lo scaffale abbinato è in grado di eliminare in maniera straordinaria le barriere tra l'abitare e il cucinare, trasmettendo una sensazione di straordinaria bellezza già dal primo sguardo.

**E** – Made of chrome-nickel steel, Forster's golden boy captivates with its elegance and aesthetics and blends majestically into the room. With a built-in bioethanol fireplace, the elegant Forster kitchen stylishly demonstrates how a flowing transition from the kitchen to the living room can be achieved. The iridescent shade of gold gently radiates its pleasant warmth. An elegant ensemble is created in combination with the black magnetic rear wall panels. The light plays subtly on the golden shimmering surface and the structure of the brushed stainless steel.

The slender, 8-mm-thick shelves round off the overall picture to perfection. The natural stone work surface lends the kitchen character thanks to its powerful contrast and makes it a striking thing of beauty. The matching shelf blurs the boundary between living and cooking in a unique way and creates a breathtaking feeling at first glance.



# SAPHIRBLAUES SCHMUCKSTÜCK

UN BIJOU BLEU SAPPHIR  
UN GIOIELLO DAL COLORE BLU ZAFFIRO  
A SAPPHIRE-BLUE JEWEL





Geräte / Appareil / Utensile / Appliances:

**GAGGENAU**

**D** – Forster inszeniert die Frontfarbe «Saphir» und überzeugt dabei mit originellen Designelementen. Die Arbeitsplatte aus rauem, authentischem Beton steht in Kontrast zum eleganten, tiefgründigen Farbton der Schränke. Forster setzt den nüchternen Werkstoff gezielt in Kombination mit verspielten und warmen Elementen ein, um die Eleganz des saphirblauen Farbtons zu unterstreichen. Mit den goldenen Profilgriffen und der dazu passenden Armatur wird in der Küche ein absoluter Glanzpunkt gesetzt. Der schmeichelnde Farbton der Griffe harmoniert perfekt mit den saphirblauen Fronten und dem kühlen Beton. Die frische und sanfte Farbnuance wirkt gleichzeitig ausgefallen und glamourös.

**F** – Forster met en scène la couleur saphir sur les faces et convainc grâce à des éléments de design originaux. Le plan de travail en béton lisse et authentique contraste avec la couleur élégante et profonde des armoires. Forster associe de manière ciblée le matériau sobre à des éléments chaleureux et empreints de fantaisie pour souligner l'élégance de la nuance bleu saphir. Des poignées profilées dorées et une robinetterie assortie confèrent à la cuisine un éclat absolu. La couleur flatteuse des poignées s'harmonise à la perfection avec les faces bleu saphir et la froideur du béton. Cette nuance fraîche et douce offre un effet à la fois original et glamour.

**I** – Forster evidenzia il colore frontale blu zaffiro e convince con elementi di design originale. Il piano di lavoro in calcestruzzo ruvido autentico contrasta con il colore elegante e profondo degli armadi. Forster impiega il materiale sobrio in modo mirato in combinazione con gli elementi ludici e caldi per sottolineare l'eleganza della tonalità blu zaffiro. Con le maniglie profilate d'oro e l'abbinamento con la rubinetteria, in cucina regna uno splendore assoluto. Il colore attraente delle maniglie è in perfetta armonia con i fronti blu zaffiro ed il calcestruzzo fresco. Il colore fresco ed elegante è allo stesso tempo insolito e pieno di fascino.

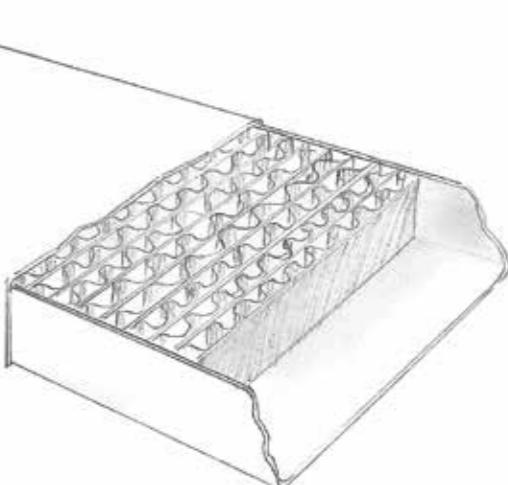
**E** – Forster highlights the front colour, sapphire, and convinces with original design elements. Made of rough, authentic concrete, the worktop contrasts with the elegant, deep colour of the cabinets. Forster specifically uses this sober material in combination with playful and warm elements to underscore the elegance of the sapphire blue colour. With the golden profile handles and the matching fittings, an absolute highlight is created in the kitchen. The flattering colour of the handles harmonises perfectly with the sapphire blue fronts and the cool concrete. The fresh and gentle colour shade is both unusual and glamorous at the same time.

Das Sandwich-Verfahren garantiert, dass Fronten und Tablare trotz ihrer Leichtigkeit absolut formstabil bleiben – unabhängig von Länge oder Höhe. Weder Feuchtigkeit noch Temperatur können die Paneele verziehen oder verbiegen.

La construction en sandwich garantit que les faces et les étagères conservent totalement leur forme en dépit de leur légèreté – quelle que soit la longueur ou la hauteur. Ni l'humidité ni la température ne sont capables de fausser ou de déformer les panneaux.

La costruzione a sandwich assicura che le ante e i ripiani rimangano in perfetta «forma» nonostante il loro peso ridotto – indipendentemente dalla loro lunghezza e altezza. Né umidità né sbalzi di temperatura sono in grado di deformare o deteriorare i pannelli.

The sandwich technique guarantees that fronts and shelves completely retain their form, despite their lightness – no matter how long or tall they are. Neither moisture nor temperature can buckle or bend the panels.



# KLASSIKER

## MIT FUNKTIONALER RAFFINESSE

UN CLASSIQUE  
RAFFINE ET FONCTIONNEL  
IL CLASSICO CON UNA  
RAFFINATEZZA FUNZIONALE  
A CLASSIC WITH FUNCTIONAL  
SOPHISTICATION



**D** – Das Küchenmodell überzeugt nicht nur mit seiner modernen Farbgebung, sondern lebt durch die aufeinander abgestimmte Materialwahl und die Haptik der Werkstoffe. Die Küchenelemente mit ihrer matten Oberfläche in «Taupe» passen perfekt zu allen Weiss- und Holztönen. Die Kücheninsel wird durch einen Ansatztisch in Eiche vervollständigt. In Kontrast zu den warmen Farbtönen stehen die Abdækung und die Rückwand aus Keramik, die im Marmorlook das Gesamtkonzept vollenden. Wie die Fronten von Forster ist dieser Werkstoff einfach zu reinigen, sehr hygienisch und absolut schadstofffrei. Während die schwarze Armatur als Stilelement hervorsticht, verschmelzen die Profilgriffe in Bronze geradezu mit den Fronten.

Auszüge und Schubladen können durch gezieltes Antippen einfach geöffnet werden. Die rein mechanische Öffnungsunterstützung ist eine technische Raffinesse der Forster Küche und ermöglicht sanftes Öffnen und gedämpftes Schließen. Puristisches Design vereinigt sich mit funktionaler Exklusivität – konzipiert für Langlebigkeit und lang anhaltende Freude.

**F** – Ce modèle de cuisine ne se distingue pas seulement par ses coloris modernes mais s'épanouit également grâce au choix coordonné de ses matériaux et à leur sensation au toucher. Les éléments de cuisine à la surface matte «Taupe» s'harmonisent parfaitement avec toutes les tonalités de blanc et de bois. L'ilot de la cuisine est complété d'une table d'appoint en chêne. Contrastant avec la couleur chaude des faces, le plan de travail et la crédence en céramique parachèvent le concept général à l'aspect marbré. Tout comme les faces de Forster, ce matériau est facile à nettoyer, très hygiénique et absolument exempt de substances nocives. Alors que la robinetterie noire ressort en tant qu'élément de style, les poignées profilées en bronze se fondent littéralement dans les faces.

Les blocs coulissants et les tiroirs s'ouvrent aisément d'une simple pression ciblée. Cette aide à l'ouverture entièrement mécanique est un raffinement technique des cuisines de Forster et permettant une ouverture en douceur et une fermeture amortie. Le design puriste s'allie à l'exclusivité fonctionnelle – une conception visant une grande longévité et un plaisir durable.

**I** – Il modello di cucina non è solo convincente per i suoi colori moderni, ma è vivo grazie alla selezione coordinata dei materiali ed alla sensazione al tatto dei materiali. Gli elementi della cucina con una superficie opaca in «Taupe» si adattano perfettamente a tutte le tonalità del bianco e del legno. L'isola della cucina è completata da un tavolo allungabile in rovere. In contrasto con i toni caldi sono presenti la copertura e la parete posteriore in ceramica che completano il concetto generale nell'aspetto in marmo. Come i fronti di Forster, questo materiale è facile da pulire, molto igienico e assolutamente privo di sostanze nocive. Mentre il rubinetto nero si distingue come un elemento di stile, le maniglie profilate si fondono in bronzo con i fronti.

I cassetti possono essere aperti semplicemente con un tocco. Il supporto meccanico per l'apertura è un perfezionamento tecnico della cucina Forster e consente l'apertura e la chiusura delicate e silenziose. Il design puristico si combina con l'esclusiva funzionalità – un progetto per durare nel tempo ed avere gioia a lungo.

**E** – The kitchen model not only impresses with its modern colour scheme, but also comes to life thanks to the coordinated selection of materials as well as their premium look and feel. The kitchen elements, with their matt surface in "Taupe", suit all white and wood tones perfectly. The kitchen island is complemented by an extension table. In contrast to the warm colours, the cover and back panel are made of ceramic and their marble appearance lends a finishing touch to the overall design. Like the fronts from Forster, this material is also easy to clean, very hygienic and absolutely pollutant-free. While the black fittings stand out as a style element, the bronze built-in handles blend into the fronts.

The compartments and drawers can be easily opened by pressing at the appropriate place. The mechanical opening aid is a sophisticated technical extra for Forster kitchens and allows gentle opening and closing. Purist design with functional exclusivity – designed for durability and long-lasting enjoyment.



# PURIST

## MIT ECKEN UND KANTEN

PURISTE ET PROFILÉE

PURISTA CON ANGOLI E BORDI

PURIST IN LINES AND ANGLES





Geräte / Appareil / Utensile / Appliances:

SIEMENS

**D – Nichts lenkt ab, alles ist Stahl in Perfektion.**  
Das reduzierte Design mit durchgängigen Fugen und wenigen Griffen holt aus dieser Küche das Maximum an Schlichtheit und Prägnanz, die Materialität entfaltet sich. Charakteristischer kann eine Forster Stahlküche nicht sein.

Die transparente Beschichtung verhindert Fingerprints auf der Oberfläche und bewahrt dennoch die Charakteristik des Materials. Im Dialog zu den kühlen Stahlfronten steht der ausdrucksstarke Naturstein der Arbeitsfläche.

**F – Rien ne distrait, tout est acier à la perfection.**  
Le design minimaliste, avec un assemblage continu et peu de poignées, tire de cette cuisine le maximum de sobriété et de prédiction, laissant la matérialité s'épanouir. Impossible d'être plus caractéristique pour une cuisine Forster.

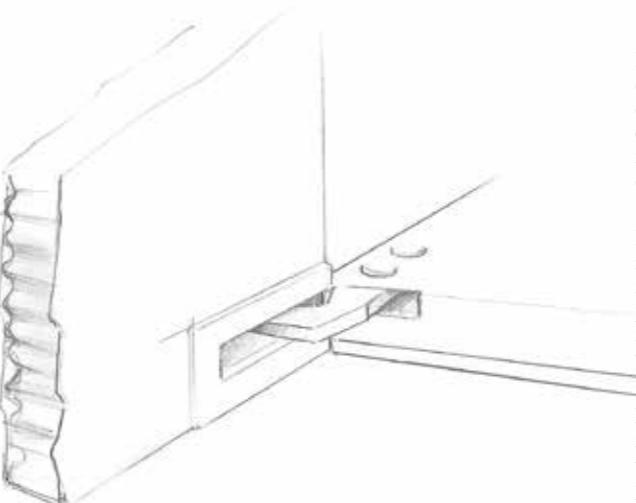
Le revêtement transparent évite les traces de doigts à sa surface, tout en conservant la caractéristique du matériau. La froideur de l'acier des faces dialogue avec l'expressivité de la pierre naturelle du plan de travail.

**I – Nessuna distrazione, tutto è perfetto in acciaio.**  
Il design ridotto, con giunti continui e poche maniglie, conferisce a questa cucina il massimo dell'essenzialità e dell'impatto, permettendo alla materia di imporsi. Una cucina Forster non potrebbe essere più caratteristica.

Il rivestimento trasparente evita le impronte delle dita sulla superficie, conservando tuttavia il carattere fondamentale del materiale. Le sobrie ante in acciaio sono in relazione con il carattere forte della pietra naturale dei piani di lavoro.

**E – No distractions, only steel in perfection.** The reduced design, with seamless joints and only a few handles, brings out the maximum in simplicity and presence, allowing the quality of the materials to shine through. A Forster kitchen could not be more distinctive. The transparent coating prevents fingerprints on the surfaces, and still preserves the materials' features. The expressive natural stone of the worktop harmonises with the steel fronts.

In Boden und Deckel eingelassene Scharniere aus verzinktem Stahl sind extrem belastbar und gewährleisten dauerhafte einwandfreie Funktion. Die Scharniere werden nur einmal eingestellt: beim Montieren.



Les charnières en acier galvanisé intégrées dans les parties inférieures et supérieures des éléments sont extrêmement résistantes et garantissent un fonctionnement durablement parfait. Les charnières ne se règlent qu'une seule fois, au moment du montage.

Le cerniere in acciaio zincato incassate nel fondo e nel soffitto sono estremamente resistenti e assicurano un funzionamento perfetto a vita. Le cerniere devono essere regolate un'unica volta, ovvero quando vengono montate.

Hinges made of galvanised steel, set recessed into the bases and tops, are extremely durable and guarantee long-lasting, perfect functionality. The hinges are adjusted only once: during installation.

# NATURTALENT

MIT CHARAKTER

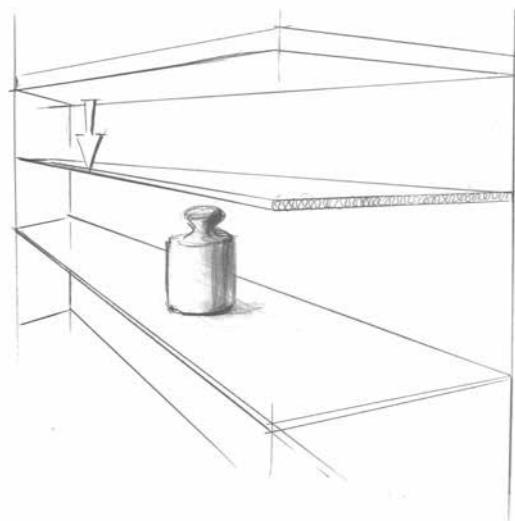
TALENT NATUREL AVEC DU CARACTÈRE

TALENTO NATURALE DI CARATTERE

NATURAL TALENT WITH CHARACTER



**D** – Diese charaktervolle Küche besticht durch die gelungene Kombination der Farbe sowie der geschickten Anordnung der Elemente: Fronten in «Carbon» und Regalrückwände in «Ocean», filigrane Tablare, Abdeckung Ceramistone mit dem Barelement aus roh gesägtem Holz. Ergänzend dazu das passende Wandregal, öffnend zum Wohnbereich. Gefertigt aus Stahl lässt es sich individuell mit bis zu 180 cm langen und äusserst filigranen Tablaren, Regalen oder magnetischen Accessoires bestücken. So verwischt die Küche alle Grenzen zwischen Wohnen und Kochen und schafft Übergänge zum Lebensraum.



**F** – Cette cuisine de caractère séduit par la combinaison réussie des couleurs ainsi que l'agencement habile des éléments : faces en «Carbon» et parois arrière des rayons en «Ocean», rayons en filigrane, plan de travail en Ceramistone avec l'élément de bar en bois scié brut. En complément, l'étagère murale assortie, qui s'ouvre sur le séjour. Fabriquée en acier, elle est personnalisable avec de tablettes qui peuvent atteindre une longueur de 180 cm, des étagères ou des accessoires magnétiques. Ainsi, la cuisine estompe toutes les frontières entre habitat et cuisine, et crée des transitions vers l'espace de vie.

**I** – Questa cucina di carattere ricca di sfaccettature convince per la sua combinazione riuscita del colore e l'intelligente disposizione degli elementi: fronti in «Carbon» e pareti posteriori degli scaffali in «Ocean», pannelli in filigrana, copertura Ceramistone con l'elemento Bar in legno grezzo. In aggiunta a questo, lo scaffale da parete abbinato, in apertura verso il soggiorno. Può essere attrezzato individualmente con ripiani lunghi fino a 180 cm e molto sottili, scaffali oppure con accessori magnetici. In questo modo la cucina spazza via i confini tra soggiorno e cucina creando un passaggio ideale.

**E** – With its successful colour combination and clever arrangement of elements, this kitchen is simply of character. Fronts in "Carbon" and shelf rear walls in "Ocean"; filigree shelving, and Ceramistone coverings with a bar element made of roughly cut wood. Added to that, a matching rack, opening into the living area. Made of steel, it can be individually arranged with up to 180 cm long and very delicate shelves or magnetic accessories. As such, the kitchen completely blurs all boundaries between living and cooking, and establishes a transition into the living space.

Die acht Millimeter dünnen Tablare von Forster sind eine absolute Spezialität. Selbst Längen bis zu 180 cm können stark beladen werden, ohne sich durchzubiegen. Die Belastbarkeit ist zehnmal höher als bei einer Spanplatte von gleicher Dicke.

Les étagères de huit millimètres d'épaisseur sont une spécialité absolue de Forster. Même des longueurs de 180 cm supportent des charges importantes, sans flétrir. La capacité de charge est dix fois supérieure à celle d'un panneau de particules de même épaisseur.

I ripiani spessi appena otto millimetri sono un'assoluta specialità di Forster. Perfino quelli più lunghi, ovvero fino a 180 cm, sopportano carichi pesanti senza flettersi. La portata è dieci volte superiore rispetto ad un pannello di masonite dello stesso spessore.

The eight-millimetre-thick shelves from Forster are an absolute specialty. It is even possible to place heavy loads on lengths up to 180 cm, without any buckling. The load-bearing capacity is ten times higher than particle board of the same thickness.



# UNKOMPLIZIERTER PRAKTIKER

L'ESPRIT PRATIQUE N'EST PAS COMPLIQUÉ  
SEMPLICITÀ PRATICITÀ  
UNCOMPLICATED AND PRACTICAL





Geräte / Appareil / Utensile / Appliances:

**D** – Die Architektur dieser Küche baut auf bewährte Strukturen: eine klassische Anordnung der Elemente mit einzeiligem Unterbau, Oberbau mit Türen, verstellbaren Tablaren und dazwischen magnetischen Paneelen. Die Abdeckung in robustem Edelstahl mit eingeschweisstem Becken und dazu passenden modularen Elementen an der Paneelrückwand erleichtern den Küchenalltag. Mit Materialdurchgängigkeit und klarer Linienführung nimmt sich diese Küche optisch zurück, schafft dafür viel Raum für die unkomplizierte Nutzung – unprätentiös zeitlos.

**F** – L'architecture de cette cuisine se fonde sur des structures éprouvées: une disposition classique avec des éléments bas sur une rangée, des éléments hauts avec portes et rayons réglables en hauteur, et entre les deux des panneaux magnétiques.

Le plan de travail en acier inoxydable robuste avec son évier intégré et des éléments modulaires assortis placés sur la crédence facilitent les tâches dans la cuisine.

Du fait de l'homogénéité du matériau et des lignes claires, cette cuisine est visuellement discrète, tout en créant beaucoup d'espace pour une utilisation conviviale – intemporelle sans prétention.

**I** – L'architettura di questa cucina si basa su strutture collaudate: una disposizione classica di elementi con una base lineare, pensili ad ante e ripiani regolabili e in mezzo pannelli magnetici.

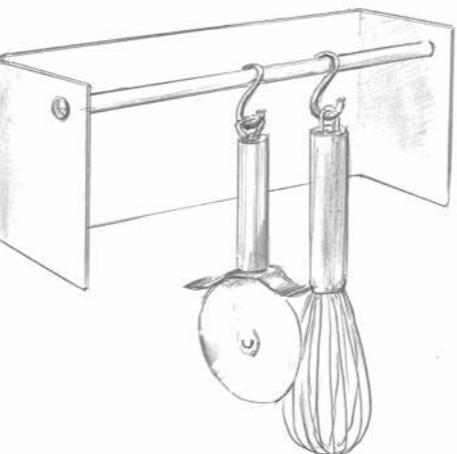
Il top in robusto acciaio inossidabile con il lavello integrato tramite rettifica ed elementi modulari accordati sul pannello dello schienale facilitano i gesti quotidiani in cucina.

Con l'uso coerente dello stesso materiale e una linea essenziale, questa cucina punta meno sull'estetica, ma favorisce gli spazi per il suo utilizzo funzionale: sempre attuale senza pretese.

**E** – The architecture of this kitchen builds on proven structures: a classic arrangement of the elements with one-row base furniture, wall furniture with doors and adjustable shelves, and magnetic panels between them.

The worktop in robust stainless steel, with ground sink and matching, modular elements on the panel rear wall make the daily kitchen routine even easier.

The consistency of the material and the clear linearity makes this kitchen slightly more visually discreet, but establishes a generous amount of space for ease of use – unpretentious and timeless.



Forster hat die Magnetswirkung von Stahl nutzbar gemacht. Küchen-Accessoires wie Papierrollenhalter, Messerblöcke und Knöpfe können an der Panelwand angebracht und jederzeit verschoben werden.

Forster exploite l'effet magnétique de l'acier. De multiples accessoires de cuisine tels que dérouleurs de papier, blocs couteaux et boutons peuvent être apposés sur le panneau et déplacés à tout moment.

Forster usufruye dell'effetto magnetico dell'acciaio. Vari accessori per la cucina, come il portarotoli, il portacoltelli, i ganci e i bottoni, possono essere fissati sulla parete a pannelli e spostati in ogni momento.

Forster has exploited the magnetic effect of steel. Diverse kitchen accessories such as paper roll holders, knife blocks, handles and knobs can be attached to the panel wall, and freely moved around.

# PROJEKTE

PROJETS  
PROGETTI  
PROJECTS



Hauptstrasse  
Ermatingen

Architektur: Pfister Schiess  
Tropeano, Zürich  
Fotografie: Pit Brunner,  
Winterthur



Wohnsiedlung  
Quellengarten  
Aarau Rohr

Architektur: Rykart  
Architekten, Bern  
Fotografie: Damian  
Poffet, Bern-Liebefeld



Mehrzweckhalle  
Horn TG

Architektur: Lukas  
Imhof Architekten,  
Zürich  
Fotografie: Hannes  
Heinzer, Zürich



Muttenzerstrasse  
Pratteln

Architektur: Oliver  
Brandenberger  
Architekten, Basel  
Fotografie: Weisswert,  
Basel



Girsbergerhaus  
Unterstammheim

Architektur: Rüegg  
Architekten, Zürich  
Fotografie: Daniel  
Sutter, Zürich



Klubschule Migros  
Welle7, Bern

Architektur: Architekten-  
gemeinschaft Architek-  
turbüro Andrea Roost  
Fotografie: Daniel Sutter,  
Zürich

# SYSTEM

SYSTÈME  
SISTEMA  
SYSTEM



**D** – Die Forster Stahlküche erhält ihren Mehrwert durch die Summe intelligent geplanter und sorgfältig gefertigter Elemente. Alle konsequent materialgerecht umgesetzt und in der Küche optimiert. Stau- und Vorratsräume sowie die Kehrichtelemente sind platzsparend und durchdacht gestaltet. Alle Elemente ermöglichen Arbeitsabläufe, die auch den neuesten ergonomischen Anforderungen entsprechen.

**F** – La somme des éléments planifiés avec intelligence et fabriqués avec soin fait la valeur spécifique de la cuisine en acier Forster. Tous interviennent en respectant le matériau et ont été optimisés dans la cuisine. Les espaces de rangement ainsi que les éléments pour les poubelles ont été bien pensés pour un minimum d'encombrement. Tous les éléments permettent un déroulement du travail qui correspond aux toutes dernières exigences ergonomiques.

**I** – Il plusvalore della cucina in acciaio Forster viene determinato dalla somma di elementi progettati con intelligenza e realizzati con cura, tutti prodotti con i materiali più adatti e ottimizzati nella cucina. I vani per gli utensili e le provviste, come anche le pattumiere, sono stati studiati attentamente per assicurare una grande spaziosità. L'insieme degli elementi consente procedure di lavoro che rispondono alle più moderne esigenze ergonomiche.

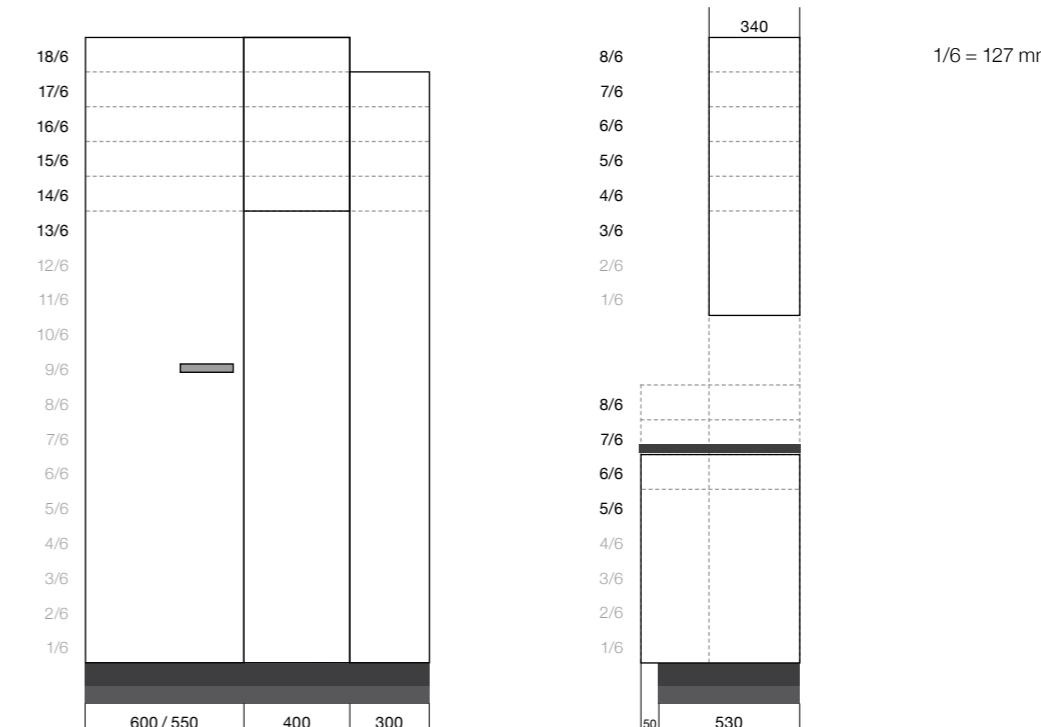
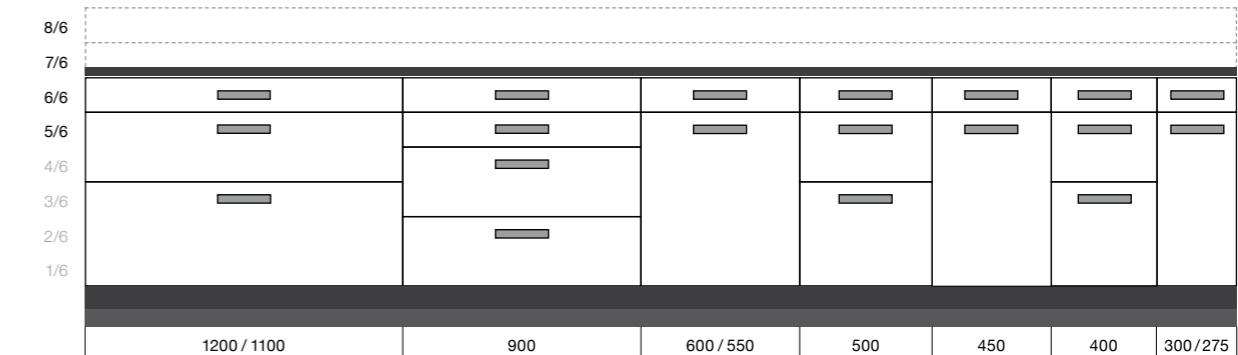
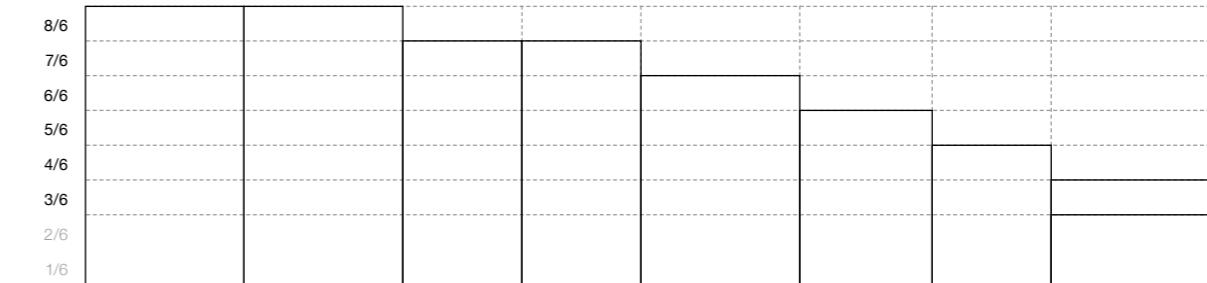
**E** – The Forster steel kitchen derives its added value from the sum of all the intelligently planned and carefully manufactured elements. All have been consistently constructed in a way appropriate for the material involved, and optimised for the kitchen. Storage areas and cabinets for kitchen waste are designed in a thoughtful and space saving way. All elements are made to allow work routines that correspond to the latest ergonomic requirements.

Detaillierte Informationen finden Sie in der Broschüre «System».

Vous trouverez des informations détaillées dans la brochure «Système».

Informazioni dettagliate sono contenute nell'opuscolo «Sistema».

You will find more detailed information in the brochure "System".



Oberbau Eléments hauts Pensili Wall furniture



Hochschränke Armoires hautes Colonne Tall cabinets



Unterbau Eléments bas Basi Base furniture



Einbau Encastreables Incasso Built-in



# GRIFFE

POIGNÉES  
MANIGLIE  
HANDLES



**D** – Eine perfekte Stahlküche setzt sich aus wenigen Bausteinen zusammen die zueinanderpassen. Forster setzt daher bei der Auswahl der Griffe auf Design und Funktionalität. Der Forster Griff betont bewusst die Horizontale und die klaren Formen der Küche. Klassische Edelstahlgriffe harmonieren mit Material und Oberfläche. Farbige Aluminiumgriffe setzen selbstbewusste Akzente. So entsteht eine Küche, die funktional auf den Punkt kommt und ästhetisch harmoniert.

**F** – Une cuisine en acier parfaite se compose de peu d'éléments s'harmonisant entre eux. De ce fait, Forster mise sur le design et la fonctionnalité lors du choix des poignées. La poignée Forster souligne délibérément les formes horizontales et épurées de la cuisine. Les poignées classiques en inox sont en harmonie avec les matériaux et les surfaces. Les poignées en aluminium de couleur confèrent une touche toute particulière. Le résultat: une cuisine esthétiquement harmonieuse et fonctionnellement convaincante.

**I** – Una perfetta cucina in acciaio si compone di pochi elementi, accordati tra loro. Per questo Forster sceglie maniglie che convincono per funzionalità e design. Le maniglie Forster sottolineano deliberatamente le linee orizzontali e il profilo definito della cucina. Quelle tradizionali in acciaio inox si armonizzano con il materiale e le superfici. Quelle colorate in alluminio aggiungono un tocco individuale. Il risultato è una cucina che garantisce funzionalità e armonia estetica.

**E** – A perfect steel kitchen is composed of only a few elements which are an ideal match for each other. When choosing the handles, Forster values design and functionality. The Forster handle deliberately emphasises the horizontal lines and clearly defined shapes of the kitchen. Classic stainless steel handles harmonise with the materials and surface finish. Coloured aluminium handles create self-confident accents. This creates a kitchen which is both highly functional and aesthetically harmonious.

Eine Nuance in der Detailgestaltung bietet der Forster Griff – das schwarze Element signalisiert, in welche Richtung sich Türen öffnen lassen. Einzigartig und nur bei Forster.

- 1 Forstergriff, Aluminium gebürstet
- 2 Griff 140, ø 12 mm, Edelstahl
- 3 Longa-Griff, ø 12 mm, Edelstahl
- 4 Griff 101, Edelstahl
- 5 Griff 132, Edelstahl
- 6 Griff 119, ø 12 mm, Edelstahl
- 7 Profilgriff, Aluminium gebürstet, rosé gold
- 8 Profilgriff, Aluminium gebürstet, bronze

La poignée Forster comporte un détail significatif – l'élément noir indique le sens d'ouverture des portes. Détail original uniquement chez Forster.

- 1 Poignée Forster, aluminium brossé
- 2 Poignée 140, ø 12 mm, acier inoxydable
- 3 Poignée Longa, ø 12 mm, acier inoxydable
- 4 Poignée 101, acier inoxydable
- 5 Poignée 132, acier inoxydable
- 6 Poignée 119, ø 12 mm, acier inoxydable
- 7 Poignée profile, aluminium brossé, or rosé
- 8 Poignée profile, aluminium brossé, bronze

Una nota particolare per la configurazione dei dettagli è la maniglia Forster – l'elemento nero indica il senso di apertura delle ante. Unico ed esclusivo, solo da Forster.

- 1 Magnilia Forster, alluminium spazzolato
- 2 Maniglia 140, ø 12 mm, in acciaio inossidabile
- 3 Maniglia Longa, ø 12 mm, in acciaio inossidabile
- 4 Maniglia 101, in acciaio inossidabile
- 5 Maniglia 132, in acciaio inossidabile
- 6 Maniglia 119, ø 12 mm, in acciaio inossidabile
- 7 Magnilia di profilo, alluminium spazzolato, or rosé
- 8 Magnilia di profilo, alluminium spazzolato, bronze

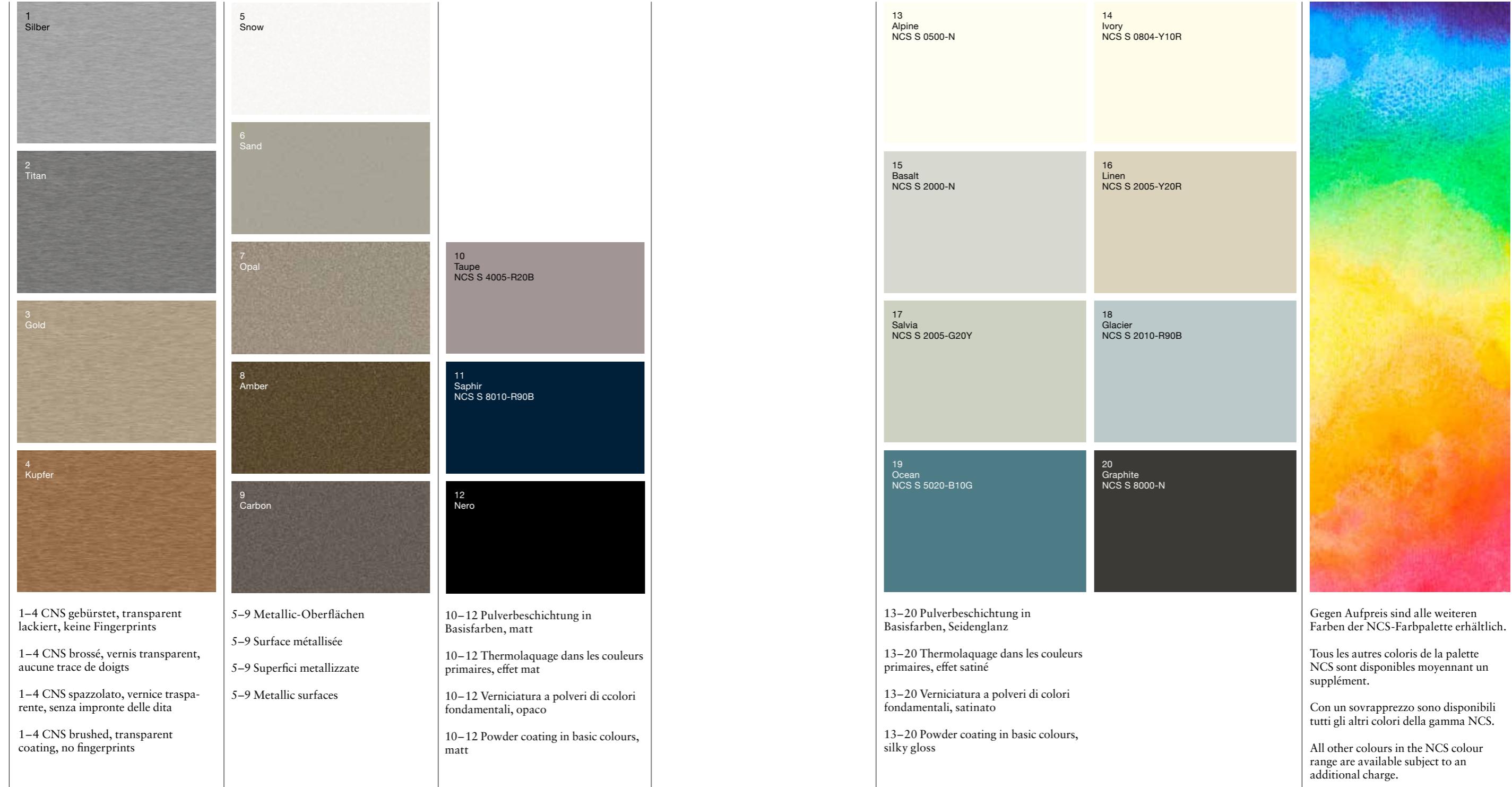
A nuance in the design of the details is offered by the Forster handle – the black element indicates the direction in which the doors can be opened. Unique, and only at Forster.

- 1 Handle Forster, brushed aluminium
- 2 Handle 140, ø 12 mm, stainless steel
- 3 Longa handle, ø 12 mm, stainless steel
- 4 Handle 101, stainless steel
- 5 Handle 132, stainless steel
- 6 Handle 119, ø 12 mm, stainless steel
- 7 Handle profile, brushed aluminium, rose gold
- 8 Handle profile, brushed aluminium, bronze



# OBERFLÄCHEN

SURFACES  
SUPERFICI  
SURFACES



# BELEUCHTUNG

ÉCLAIRAGE  
ILLUMINAZIONE  
LIGHTING



**D** – Licht beeinflusst die Qualität eines Raumes und die Stimmung darin. Für den effektvollen und nützlichen Einsatz von Licht am Arbeits- und Lebensort Küche hat Forster energieeffiziente Lösungen.

**F** – La lumière influe sur la qualité d'une pièce et sur l'ambiance qui y règne. Forster propose des solutions écoénergétiques permettant une utilisation efficace et ciblée de la lumière dans la cuisine en tant que lieu de travail et de vie.

**I** – La luce influisce sulla qualità di un ambiente e l'atmosfera che si crea. Forster propone delle soluzioni a risparmio energetico per un utilizzo razionale e di grande effetto della luce nella cucina, concepita sia come posto di lavoro che di soggiorno.

**E** – Light has an effect on the quality of a room and its atmosphere. Forster offers energy efficient solutions for effective and practical use of light in the combined work and living area that is the modern kitchen.

# PANEELRÜCKWAND

CRÉDENCE  
SCHIENALE A PANNELLI  
PANEL REAR WALL



**D** – Ein Glanzpunkt der Forster Küche ist die Rückwand mit dem Paneelsystem. Gefertigt aus Stahl lässt sie sich individuell mit langen und äußerst filigranen Tablaren, Regalen oder magnetischen Accessoires bestücken. So hält die Küche einerseits noch mehr Alltagshilfen ästhetisch griffbereit und wird gleichzeitig zum wohnlichen Lebensraum.

**F** – Un point fort de la cuisine Forster est la crédence avec son système de panneaux. Fabriquée en acier, elle est personnalisable avec de longs et extrêmement filigranes, des étagères ou des accessoires magnétiques. La cuisine permet ainsi de conserver à portée de main les outils de tous les jours sans compromettre l'esthétique et devient en même temps un espace où il fait bon vivre.

**I** – Una delle caratteristiche più significative della cucina Forster è lo schienale con il sistema a pannelli, realizzato in acciaio. Può essere attrezzato individualmente con ripiani lunghi e molto sottili, con scaffali oppure con accessori magnetici. Si avranno così a disposizione ancora più utensili a vista e la cucina si trasformerà in un piacevole spazio abitativo.

**E** – A special highlight of the Forster kitchen is the rear wall with its panel system. Made of steel, it can be individually arranged with long and very delicate shelves or magnetic accessories. In this way, the kitchen can keep even more utensils ready at hand for daily use, and is turned into a homey living space at the same time.

# ORGANISATION

## ORGANISATION ORGANIZZAZIONE ORGANISATION



**D** – Ordnung halten fällt leicht, wenn man die richtigen Hilfsmittel dazu hat. Deshalb bietet Forster viel massgeschneidertes Zubehör. Funktionelle Einsätze und Halterungen sind optimal auf die Küche abgestimmt, geben jedem Gerät oder Utensil seinen festen Platz und schaffen damit Übersicht und Raum. Erhältlich in massiver Esche oder hochwertigem weissen Kunststoff für höchste Hygiene und Pflegleichtigkeit.



**F** – Il est facile de maintenir l'ordre quand on a le matériel adéquat. C'est pourquoi Forster propose de nombreux accessoires appropriés. Les inserts et supports fonctionnels s'accordent parfaitement avec la cuisine. Ils donnent à chaque appareil ou ustensile sa place fixe et créent ainsi clarté et espace. Disponibles en frêne massif ou en PVC blanc haut de gamme pour une parfaite hygiène et un entretien facile.

**I** – È facile tenere tutto in ordine quando si hanno gli strumenti giusti. Per questo motivo, Forster offre numerosi accessori su misura. Gli inserti e i divisorii funzionali si adattano perfettamente alla cucina, assegnando ad ogni utensile o apparecchio il suo posto e garantendo così visibilità e spaziosità. Disponibile in faggio massiccio o in plastica bianca di alta qualità per la massima igienicità e facilità d'uso.

**E** – Keeping things tidy is easy if one has the right helpers. That is why Forster also offers many custom made accessories. Functional inserts and holders are designed optimally for the kitchen, provide each device or utensil with its own specific place, and thus create clarity and space. Available in solid ash or in high quality white plastic to ensure optimum hygiene and ease of care.

Detaillierte Informationen finden Sie in der Broschüre «Accessoires».

Vous trouverez des informations détaillées dans la brochure «Accessoires».

Informazioni dettagliate sono contenute nell'opuscolo «Accessori».

You will find more detailed information in the brochure “Accessories”.

# WASCHKULTUR

## BUANDERIE LAVANDERIA UTILITY ROOM



**D** – Der Hauswirtschaftsraum ist in der Planung ein oft vernachlässigter Ort. Dabei sind gerade hier Ergonomie, Ordnung und damit Hygiene unabdingbar und Geräte wie Waschmaschine oder Tumbler wollen in ein Gesamtkonzept eingebettet sein. Die kompakten Lösungen von Forster bieten alle Vorteile. Sie sind ergonomisch optimiert, sparen Platz, bieten viel Stauraum, sind hygienisch, pflegeleicht und strapazierfähig. Das verzugsfreie Material Stahl eignet sich ideal für Feuchträume.

**F** – La buanderie est souvent un endroit négligé dans la planification. Pourtant l'ergonomie, l'ordre et l'hygiène y sont bel et bien indispensables; et les appareils tels que le lave-linge et le sèche-linge doivent être intégrés dans un concept d'ensemble. Les solutions compactes de Forster offrent tous ces avantages. Elles sont très ergonomiques, peu encombrantes, offrent un grand espace de rangement, sont hygiéniques, faciles à entretenir et résistantes. L'acier, matériau indéformable, convient parfaitement aux pièces humides.

**I** – Spesso la lavanderia non è un posto particolarmente curato nei dettagli, nonostante proprio qui siano indispensabili l'ergonomia, l'ordine e l'igiene. Inoltre gli elettrodomestici, come lavatrice o asciugatrice, dovrebbero essere inseriti in un concetto globale. Le soluzioni compatte di Forster offrono tutti questi vantaggi. Sono ottimizzate dal punto di vista ergonomico, permettono di guadagnare spazio, sono igieniche, facili da pulire e robuste. Il materiale, acciaio indeformabile, è ideale anche per la lavanderia.

**E** – The utility room is often neglected in terms of how it is organised and arranged. But especially here, ergonomics, tidiness and hygiene are an absolute necessity. And, appliances such as the washing machine or dryer must also be included in the overall plan. The compact solutions from Forster offer numerous advantages. They are optimised in terms of ergonomics, they are space saving, provide plenty of storage space, are hygienic, easy to care for, and are robust. The non-warping material, steel, is particularly suitable for moisture-prone rooms.

Detaillierte Informationen finden Sie in der Broschüre «Waschkultur».

Vous trouverez des informations détaillées dans la brochure «Buanderie».

Informazioni dettagliate sono contenute nell'opuscolo «Waschkultur».

You will find more detailed information in the brochure “Waschkultur”.

# WARUM FORSTER?

POURQUOI FORSTER?  
PERCHÉ FORSTER?  
WHY FORSTER?

D

## VORTEILE VON STAHL

### UMWELTFREUNDLICH

Dank 100% recycelbarem Stahl und dem Verzicht auf giftige Stoffe leisten wir einen grossen Beitrag für Ihre Gesundheit und eine nachhaltige Nutzung der Umweltressourcen.

### EMISSIONSFREI

Die Forster Küchen sind absolut frei von Emissionen und Giftstoffen, so dass sie selbst bei Null-Emissionsbauten (MCS-Projekte) eingesetzt werden können.

### PFLEGELEICHT

Forster Küchen sind rundum aus Stahl. Glatte Oberflächen erleichtern das Reinigen. Selbst nach mehrfachen Intensivreinigungen mit Hitze und Wasser bleibt eine Forster Küche unversehrt.

### PORENFREI

Forster Küchenelemente sind mit ihren glatten Oberflächen sehr reinigungsfreundlich. Aber Sauberkeit beginnt schon früher: Wo keine Poren sind, kann sich kein Schmutz bilden.

### ANTISTATISCH

Stahlblech ist leitfähig, das verhindert elektrostatische Aufladungen. Antistatisch unterstützt das ganze Forster Küchensystem die Hygiene: Es sammelt sich weniger Staub an.

### ROSTFREI

Das verzinkte und pulverbeschichtete Material trotzt Wasserdampf und anderen feuchten oder klimatischen Einflüssen – Rost findet keinen Nährboden.

### OBERFLÄCHENSTARK

Die Oberflächen der Forster Küchen splittern nicht ab und sind auch nach 20 Jahren farbtreu. Das garantiert die bei 195–200°C ins Blech eingebrannte Pulverbeschichtung.

### GERUCHSNEUTRAL

Pulverbeschichtetes Metall ist geruchsneutral – auch nach Tausenden von Kochstunden riecht die Forster Küche sauber.

### MAGNETISCH

Forster hat die Magnetwirkung von Stahl nutzbar gemacht. Küchen-Accessoires wie Papierrollenhalter, Messerblöcke und Knöpfe können an der Paneelwand angebracht und jederzeit verschoben werden.

### SCHWER ENTFLAMMBAR

Stahlküchen gehen nie in Flammen auf, Stahl ist weder selbstentzündlich, noch bietet er Stoff für ein Feuer. Wo das Gesetz «schwer entflammbare» Materialien vorschreibt, sind Forster Küchen die erste Wahl.

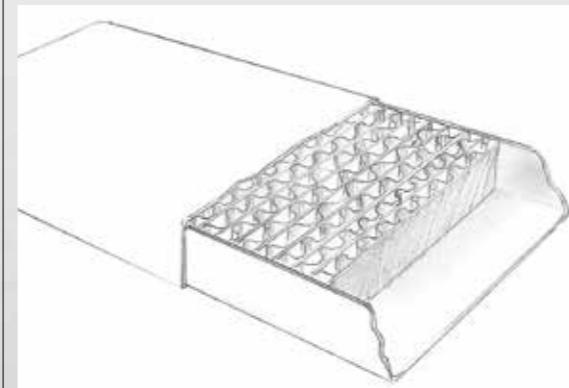
### SCHÄDLINGSIMMUN

Im Metall gibt es für Schädlinge kein Futter zu holen und Bakterien können sich auf der porenfreien Oberfläche nicht einnisten. Zudem bietet Stahl keinen Nährboden für Schimmel.

### GARANTIE

Die Forster Swiss Home AG gewährt auf ihre eigenen Produkte folgende Garantieleistungen: 5 Jahre Garantie auf Stahl-Küchenmöbel, 10 Jahre Garantie auf Forster Scharniere, 15 Jahre Garantie auf Ersatzteillieferungen. Für elektrische Geräte, Arbeitsplatten und sanitäre Armaturen gelten die 2-jährigen Garantiefristen der SIA-Norm 118.

## VORTEILE DER FORSTER SANDWICH-KONSTRUKTION



### VERZUGSFREI

Das Sandwich-Verfahren garantiert, dass Fronten und Tablare trotz ihrer Leichtigkeit absolut formstabil bleiben – unabhängig von Länge oder Höhe. Weder Feuchtigkeit noch Temperatur können die Paneele verziehen oder verbiegen.

### GERÄUSCHARM

Die zwei Hälften der Sandwich-Konstruktion sind so satt ineinandergefügt, dass sich Schwingungen nicht ausbreiten können.

### DÜNNE TABLARE

Die acht Millimeter dicken Tablare von Forster sind eine absolute Spezialität. Selbst Längen bis zu 180 cm können stark beladen werden, ohne sich durchzubiegen. Die Belastbarkeit ist zehnmal höher als bei einer Spanplatte von gleicher Dicke.

## VORTEILE DER FORSTER SCHARNIER-KONSTRUKTION



### STARK

Die patentierten Forster Scharniere können sehr hohe Kräfte aushalten. Tests beweisen: Auch nach über 80000 Schliessbewegungen und zusätzlichen Belastungen werden keine Veränderungen in Form und Verankerung festgestellt.

### SELBSTSCHLIESSEND

Die Türen werden auf den letzten fünf Zentimetern automatisch und ganz sanft zugezogen. Eine hydraulische Dämpfung am Ende der Bewegung verhindert, dass die Tür zuschlägt.

### WARTUNGSFREI

Die Scharniere werden nur einmal eingestellt: beim Montieren. Dann halten sie ihre Position und müssen nie mehr neu justiert werden. Ein Vorteil, wie ihn kein anderes Möbelstück bietet.

### FORMSCHÖN

Diskret sind die Forster Scharniere in Decken und Böden versenkt und ragen als flache Hebel nur wenige Millimeter hervor. Im Innern gibt es deshalb keine Kanten und Unebenheiten – rundum glatte Flächen sind sehr reinigungs freundlich.

## AVANTAGES DE L'ACIER

### ÉCOLOGIQUE

Dans la mesure où nous utilisons de l'acier 100 % recyclable et renonçons aux substances toxiques, nous veillons à votre santé et contribuons à la pérennité des ressources environnementales.

### SANS ÉMISSIONS

Absolument exemptes d'émissions et de substances toxiques, les cuisines Forster peuvent même être utilisées dans des bâtiments à zéro émission (projets MCS).

### ENTRETIEN FACILE

Les cuisines Forster sont entièrement en acier. Les surfaces lisses facilitent le nettoyage. Même après de multiples nettoyages intensifs à l'eau chaude, une cuisine Forster ne s'abîme pas.

### ABSENCE DE POROSITÉS

Avec leurs surfaces lisses, les éléments de cuisine Forster sont très faciles à nettoyer. Mais la propreté commence bien en amont: en l'absence de pores, aucune salissure ne peut se former.

### ANTISTATIQUE

La tôle d'acier est conductrice, ce qui prévient les charges électrostatiques. Tout le système de cuisine Forster est antistatique, un bon point pour l'hygiène, car la poussière s'accumule moins.

### INOXYDABLE

Ce matériau galvanisé et thermolaqué, résiste à la vapeur d'eau et à d'autres influences humides ou climatiques. La rouille ne trouve pas de terrain fertile.

### DES SURFACES ROBUSTES

Les surfaces des cuisines Forster ne s'écaillent pas et leur couleurs ne changent pas, même après 20 ans. Cette qualité est dû au poudrage des pièces, qui sont ensuite chauffées à 195-200 °C.

### INODORE

Le métal thermolaqué est inodore: la cuisine Forster sent toujours le propre, même après des milliers d'heures de cuisson.

### MAGNÉTIQUE

Forster exploite l'effet magnétique de l'acier. De multiples accessoires de cuisine tels que dérouleurs de papier, blocs couteaux et boutons peuvent être apposés sur le panneau et déplacés à tout moment.

### DIFFICILEMENT INFLAMMABLE

Les cuisines en acier ne sont jamais la proie des flammes, l'acier n'est pas spontanément inflammable et n'offre pas de prise à un départ de feu. Lorsque la loi prescrit des matériaux «difficilement inflammables», les cuisines Forster sont le meilleur choix.

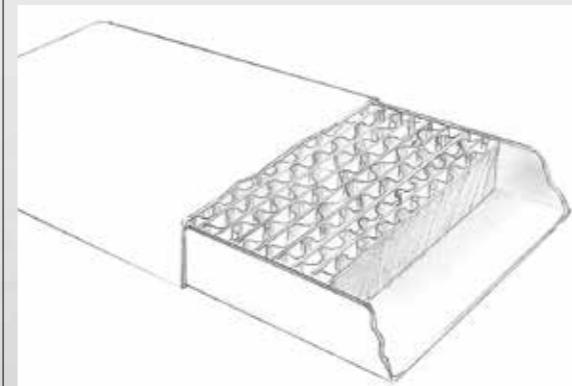
### IMMUNITÉ AUX GERMES

L'acier ne contient pas de nourriture pour les insectes nuisibles et les bactéries ne peuvent pas se multiplier sur une surface non poreuse. En plus l'acier ne constitue pas un terrain fertile pour la moisissure.

### GARANTIE

La société Forster Swiss Home SA accorde sur ses propres produits la garantie suivante : 5 ans de garantie sur les meubles de cuisine en acier, 10 ans de garantie sur les charnières Forster, 15 ans de garantie sur les pièces de rechange. Pour les appareils électroménagers, les plans de travail et les robinets, la garantie est de 2 ans conformément à la norme SIA 118.

## AVANTAGES DE LA CONSTRUCTION EN SANDWICH



### INDÉFORMABLE

La construction en sandwich garantit que les faces et les étagères conservent totalement leur forme en dépit de leur légèreté – quelle que soit la longueur ou la hauteur. Ni l'humidité ni la température ne sont capables de fausser ou de déformer les panneaux.

### SILENCIEUSE

Les deux moitiés de la construction en sandwich sont si étroitement imbriquées l'une dans l'autre que les vibrations ne peuvent se propager.

### RAYONS FINS

Les étagères de huit millimètres d'épaisseur sont une spécialité absolue de Forster. Même des longueurs de 180 cm supportent des charges importantes, sans flétrir. La capacité de charge est dix fois supérieure à celle d'un panneau de particules de même épaisseur.

## AVANTAGES DU SYSTÈME DE CHARNIÈRES



### ROBUSTE

Les charnières brevetées de Forster résistent à des forces très élevées. Les tests le prouvent: même après plus de 80 000 mouvements de fermeture et des charges supplémentaires, on ne constate aucun changement de leur forme ni de leur ancrage.

### FERMETURE AUTOMATIQUE

Les portes se ferment automatiquement et tout doucement sur les cinq derniers centimètres. Un amortisseur hydraulique à la fin du mouvement empêche les portes de claquer.

### SANS ENTRETIEN

Les charnières ne se règlent qu'une seule fois, au moment du montage. Elles conservent ensuite leur position et ne requièrent aucun réajustement. Un avantage qu'aucun autre meuble ne peut vous offrir.

### ESTHÉTIQUE

Discretement encastrées dans les plafonds et les fonds, les charnières Forster ne dépassent que de quelques millimètres. A l'intérieur, il n'y a ni arêtes ni aspérités – les surfaces entièrement lisses sont très faciles à nettoyer.

## I VANTAGGI DELL'ACCIAIO

### ECOLOGICO

Grazie all'acciaio riciclabile al 100% e all'assenza di sostanze tossiche, forniamo un importante contributo alla vostra salute e ad un utilizzo sostenibile delle risorse.

### SENZA EMISSIONI nocive

Le cucine Forster sono assolutamente prive di emissioni nocive e di sostanze tossiche e possono essere quindi impiegate anche in edifici a emissioni zero (progetti MCS).

### FACILE DA PULIRE

Le cucine Forster vengono costruite interamente in acciaio. Le superfici lisce facilitano la pulizia. Perfino dopo molte pulizie a fondo con acqua e calore, una cucina Forster rimane sempre perfetta.

### SENZA PORI

Grazie alle loro superfici lisce, gli elementi delle cucine Forster sono particolarmente facili di pulire. Ma la pulizia inizia ben prima. Non essendoci pori, lo sporco non può depositarsi da nessuna parte.

### ANTISTATICO

La lamiera in acciaio è conduttrice. Questo evita le cariche elettrostatiche. La caratteristica antistatica dell'intero sistema della cucina Forster favorisce inoltre l'igiene, contrastando l'accumulo di polvere.

### INOSSIDABILE

Il materiale zincato e rivestito con polveri resiste alla condensa e ad altri agenti umidi e climatici, impedendo la formazione di ruggine.

### SUPERFICI ROBURTE

Le superfici delle cucine Forster non si rovinano e anche dopo 20 anni splendono nel loro colore. Tutto questo è assicurato dal rivestimento con polveri eseguito a 195–200 °C direttamente sulla lamiera.

### INODORE

Il metallo rivestito con polveri non emana odori – perfino dopo migliaia di ore d'utilizzo, la cucina Forster avrà un odore di pulito.

### MAGNETICO

Forster usufruisce dell'effetto magnetico dell'acciaio. Vari accessori per la cucina, come il portarotoli, il portacoltelli, i ganci e i bottoni, possono essere fissati sulla parete a pannelli e spostati in ogni momento.

### DIFFICILMENTE INFIAMMABILE

Le cucine in acciaio non possono incendiarsi. L'acciaio, infatti, non è autocombustibile, né infiammabile. Le cucine Forster sono la scelta giusta per tutti quei casi in cui la legge prescrive materiali «difficilmente infiammabili».

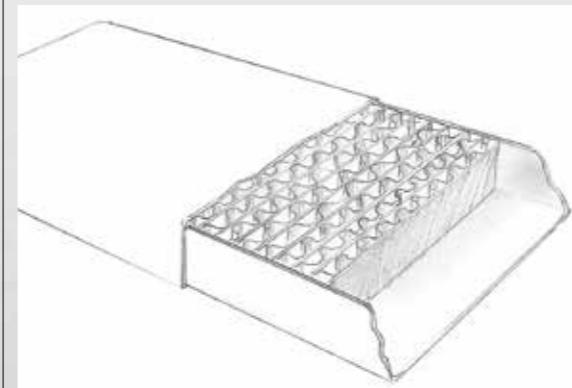
### IMMUNE DA PARASSITI

I parassiti non trovano alcun nutrimento nel metallo e i batteri non possono annidarsi nella superficie liscia e senza pori. Inoltre, l'acciaio non fornisce un terreno per la formazione di muffe.

### GARANZIA

La Forster Swiss Home AG garantisce per i propri prodotti: 5 anni di garanzia sui mobili in acciaio per le cucine, 10 anni di garanzia sulle cerniere Forster, 15 anni di garanzia per la reperibilità dei ricambi. Per gli apparecchi elettrici, i piani di lavoro e la rubinetteria valgono le garanzie di 2 anni previste della norma SIA 118.

## I VANTAGGI DELLA COSTRUZIONE A SANDWICH



### INDEFORMABILE

La costruzione a sandwich assicura che le ante e i ripiani rimangano in perfetta «forma» nonostante il loro peso ridotto – indipendentemente dalla loro lunghezza e altezza. Né umidità né sbalzi di temperatura sono in grado di deformare o deteriorare i pannelli.

### SILENZIOSO

Le due metà della costruzione a sandwich sono accoppiate in modo da non consentire vibrazioni od oscillazioni.

### RIPIANI SOTTILI

I ripiani spessi appena otto millimetri sono un'assoluta specialità di Forster. Perfino quelli più lunghi, ovvero fino a 180 cm, sopportano carichi pesanti senza flettersi. La portata è dieci volte superiore rispetto ad un pannello di masonite dello stesso spessore.

## I VANTAGGI DELLE CERNIERE



### ROBUSTO

Le cerniere brevettate Forster resistono a forze molto elevate. I test lo dimostrano: anche dopo più di 80000 chiusure e altri tipi di sollecitazioni, non si sono verificate variazioni della forma e del fissaggio.

### AUTOMATICO

Le ante si chiudono automaticamente e in modo estremamente dolce sugli ultimi cinque centimetri. Un sistema di smorzamento idraulico a fine corsa impedisce che la porta sbatta con troppa forza.

### ESENTE DA MANUTENZIONE

Le cerniere devono essere regolate un'unica volta, ovvero quando vengono montate. In seguito mantengono la loro posizione e non devono più essere aggiustate. Una caratteristica unica, che nessun altro mobile offre.

### BELLO

Le cerniere Forster sono montate in modo quasi invisibile nei fondi e nei soffitti dei mobili, sporgendo come leve piatte di pochissimi millimetri. All'interno non ci sono angoli o sporgenze, e le superfici lisce sono estremamente facili da pulire.

## ADVANTAGES OF STEEL

### ENVIRONMENTALLY FRIENDLY

Because we use 100 % recyclable steel and do without toxic substances, we make a significant contribution to your health and the sustained utilisation of natural resources.

### EMISSION-FREE

Forster kitchens are completely free of emissions and toxins, so they can even be used in zero-emission buildings (MCS projects).

### LOW-MAINTENANCE

Forster kitchens are made entirely of steel. Smooth surfaces make cleaning easier. A Forster kitchen remains unscathed even after being intensively cleaned many times with heat and water.

### PORE-FREE

Because of their smooth surfaces, Forster kitchen elements are very easy to clean. But cleanliness begins at the factory – where there are no pores, no dirt can take hold.

### ANTI-STATIC

Steel sheet is conductive, and that prevents electrostatic charging. The entire antistatic Forster kitchen system supports increased hygiene by collecting less dust.

### STAINLESS

The galvanised and powder-coated material resists water vapour and other moisture or climate factors – rust is given no chance to take hold.

### STRONG SURFACE

Forster kitchensurfaces do not chip and even after 20 years have colour fidelity. This is guaranteed by powder coating where colour powder is baked into the sheet metal at temperatures of 195–200 °C.

### ODOURLESS

Powder coated metal is odourless – the Forster kitchen still smells clean even after thousands of hours of cooking.

### MAGNETIC

Forster has exploited the magnetic effect of steel. Diverse kitchen accessories such as paper roll holders, knife blocks, handles and knobs can be attached to the panel wall, and freely moved around.

### INFLAMMABLE

Steel kitchens can never catch fire. Steel is neither self-igniting, nor does it offer a fire any material to burn. Forster kitchens are the best choice wherever the law prescribes "highly flame resistant" materials.

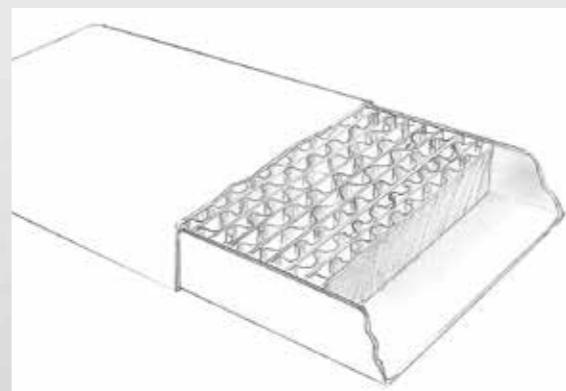
### IMMUNE TO PESTS

Metal offers no nutrients for pests, and bacteria cannot implant themselves in the pore-free surface. Additionally, no fertile soil for mould is provided.

### GUARANTEE

Forster Swiss Home AG guarantees the following warranty conditions on its own products: 5 year guarantee on steel kitchen furniture, 10 year guarantee on Forster hinges, 15 year guarantee on the delivery of replacement parts. For electrical devices, worktops and taps the 2 year guarantee period of the SIA standard 118 applies.

## ADVANTAGES OF THE SANDWICH CONSTRUCTION



### WARP-FREE

The sandwich technique guarantees that fronts and shelves completely retain their form, despite their lightness – no matter how long or tall they are. Neither moisture nor temperature can buckle or bend the panels.

### LOW-NOISE

The two halves of the sandwich construction are so tightly integrated that vibrations cannot propagate.

### THIN SHELVES

The eight-millimetre-thick shelves from Forster are an absolute specialty. It is even possible to place heavy loads on lengths up to 180 cm, without any buckling. The load-bearing capacity is ten times higher than particle board of the same thickness.

## ADVANTAGES OF THE HINGE CONSTRUCTION



### STRONG

Patented Forster hinges can endure very strong forces. Tests have shown that no changes in the shape or anchoring are perceptible even after 80,000 closing movements and the application of additional loads.

### SELF-CLOSING

In the final five centimetres the doors are pulled closed automatically and very softly. Hydraulic damping at the end of the movement prevents the door from slamming.

### MAINTENANCE FREE

The hinges are adjusted only once: during installation. After that they retain their position and must never again be adjusted. An advantage that no other piece of furniture offers.

### BEAUTIFUL DESIGN

Forster hinges are discreetly recessed in tops and bases, and only project a few millimetres as flat levers. That is why there are no rims and uneven surfaces – smooth surfaces everywhere are very easy to clean.



# SWISS MADE

## HERKUNFT

ORIGINE  
ORIGINE  
ORIGIN



**D** – Es ist der Standort Schweiz, an dem sich die Qualitäten zum bestmöglichen Produkt konzentrieren. Die Heimat der Forster Stahlküche liegt in der Ostschweiz. In Arbon am Bodensee gründete Franz Josef Forster 1874 das Unternehmen. Handwerk und Know-how haben sich über die Jahrzehnte verfeinert und immer wieder zu überraschenden Innovationen geführt. Forster ist noch immer der einzige Stahlküchen-Produzent für Privatkunden in der Schweiz und in Europa.

Bis auf wenige Elemente werden sämtliche Bestandteile der Forster Küche in Arbon produziert (Wertschöpfung i.d. Schweiz: 80%). Die ganze Wertschöpfungskette bleibt somit dort, wo alles entstanden ist. Eine Kontinuität, die deutlich macht: Echte Qualität wächst aus Tradition.

**F** – C'est en Suisse que se concentrent les qualités qui permettront de fabriquer le meilleur produit possible. La cuisine en acier Forster est originaire de Suisse orientale. Franz Josef Forster a fondé l'entreprise en 1874 à Arbon au bord du lac de Constance. Le métier et le savoir-faire se sont affinés au fil des décennies et ont toujours abouti à des innovations surprenantes. Forster reste le seul fabricant de cuisines en acier destinées aux particuliers en Suisse et en Europe. Hormis quelques éléments, tous les composants de la cuisine Forster sont produits à Arbon. L'ensemble de la chaîne de création de valeur (80%) demeure là où tout a commencé. Une continuité qui montre que la véritable qualité vient de la tradition.

**I** – La Svizzera, come sede dell'impresa, mette a disposizione elementi di qualità per ottenere il prodotto migliore. La patria della cucina in acciaio Forster è la Svizzera orientale. Franz Josef Forster fondò l'impresa nel 1874 ad Arbon sul lago di Costanza. La produzione artigianale e il know-how sono stati progressivamente affinati durante i decenni, proponendo spesso innovazioni a dir poco sorprendenti. Forster continua ad essere l'unico produttore di cucine in acciaio per gli utenti privati in Svizzera e in Europa. Ad eccezione di pochi elementi, tutte le parti delle cucine Forster vengono prodotte ad Arbon. L'intera catena di valore è rimasta (80%) dove è nata in origine. Una continuità che evidenzia chiaramente che la vera qualità nasce dalla tradizione.

**E** – Switzerland is the place where the qualities required to produce the best-possible product are concentrated. The home of Forster steel kitchens is eastern Switzerland. Franz Josef Forster founded the company in 1874 in Arbon, on Lake Constance. Over the decades, the craft and know-how were refined, and repeatedly lead to unexpected innovations. Forster is still the only steel kitchen producer for private customers in Switzerland and Europe. With the exception of only a few elements, all components of the Forster kitchen are produced in Arbon. In this way, the entire value added chain (80%) is maintained in the same place that it all originated - Switzerland. A continuity that speaks clearly: genuine quality grows out of tradition.

# WIRTSCHAFTLICHKEIT

EFFICIENCE ÉCONOMIQUE

EFFICIENZA ECONOMICA

ECONOMIC EFFICIENCY



**D** – Unverwüstlich und zeitlos ist das Material Stahl. Küchen von Forster haben eine außerordentlich lange Lebensdauer von mindestens 30 Jahren. Diese Langlebigkeit macht den Stahl auch ökologisch interessant. Viele Küchen sind nach 15 Jahren abgenutzt und müssen neu erstellt werden. Die Stahlküche wirkt zu diesem Zeitpunkt immer noch jung – auch dank dem zeitlosen Design. Durch den Einsatz von verzugsfreiem Stahl und den wartungsfreien Scharnieren verringern sich die Wartungskosten auf ein Minimum.

**F** – L'acier est un matériau inusable et intemporel. Les cuisines Forster ont une durée de vie exceptionnelle d'au moins 30 ans. Cette longévité le rend aussi intéressant sur le plan écologique. Après 15 ans d'utilisation, de nombreuses cuisines sont usées et doivent être refaites, alors que la cuisine en acier a toujours l'air jeune et tendance, grâce à son design intemporel. Les coûts de maintenance sont très réduits du fait d'avoir des charnières sans entretien.

**I** – Il materiale acciaio è indistruttibile ed eterno. Le cucine Forster hanno una durata di vita straordinariamente lunga, di almeno 30 anni. La sua lunga durata lo rende interessante anche dal punto di vista ecologico. Molte cucine si deteriorano dopo 15 anni e devono essere sostituite. La cucina in acciaio sarà sempre giovane anche dopo molti anni – anche grazie al design senza tempo. L'utilizzo di cerniere in acciaio privo di distorsioni e di manutenzione riduce al minimo i costi di manutenzione.

**E** – As a material, steel is indestructible and timeless. Kitchens from Forster have an extraordinarily long service life of at least 30 years. This longevity also makes steel an attractive option from an ecological point of view. Many kitchens are worn out after 15 years of use, and must be replaced. At that age, the steel kitchen still radiates youth – thanks to its timeless design. By using distortion-free steel and maintenance free hinges, costs for upkeeping are kept at a minimum.

## LEBENSDAUER STAHLKÜCHE

Longévidé cuisine acier

Durata di vita cucina in acciaio

Life span steel kitchen



ca. 30 Jahre / ans / anni / years

## LEBENSDAUER HOLZKÜCHE

Longévidé cuisine bois

Durata di vita cucina in legno

Life span wood kitchen



ca. 15 Jahre / ans / anni / years



ca. 15 Jahre / ans / anni / years

## PREISVORTEIL HOLZKÜCHE

Advantage prix cuisine bois

Vantaggio prezzo cucina in legno

Savings wood kitchen

Investitionen / Investissement /  
Investimenti / Investments

-20%

20'000 | 24'000

Lebensdauer / Longévidé /  
Durata di vita / Life span

+100%

15 | 30

Anschaffungskosten über Lebensdauer / Invesstissement/Longévidé /  
Costo di acquisizione in base alla durata di vita / Initial outlay by way of life span

-40%

40'000 | 24'000

Jährliche Unterhaltskosten / Coût d'entretien annuel /  
Costi di manutenzione annuali / Anual maintenance costs \*

-80%

167 | 33

Gesamtkosten über Lebensdauer / Coût total/Longévidé /  
Costi totali in base alla durata di vita / Overall costs by way of life span

-44%

45'000 | 25'000

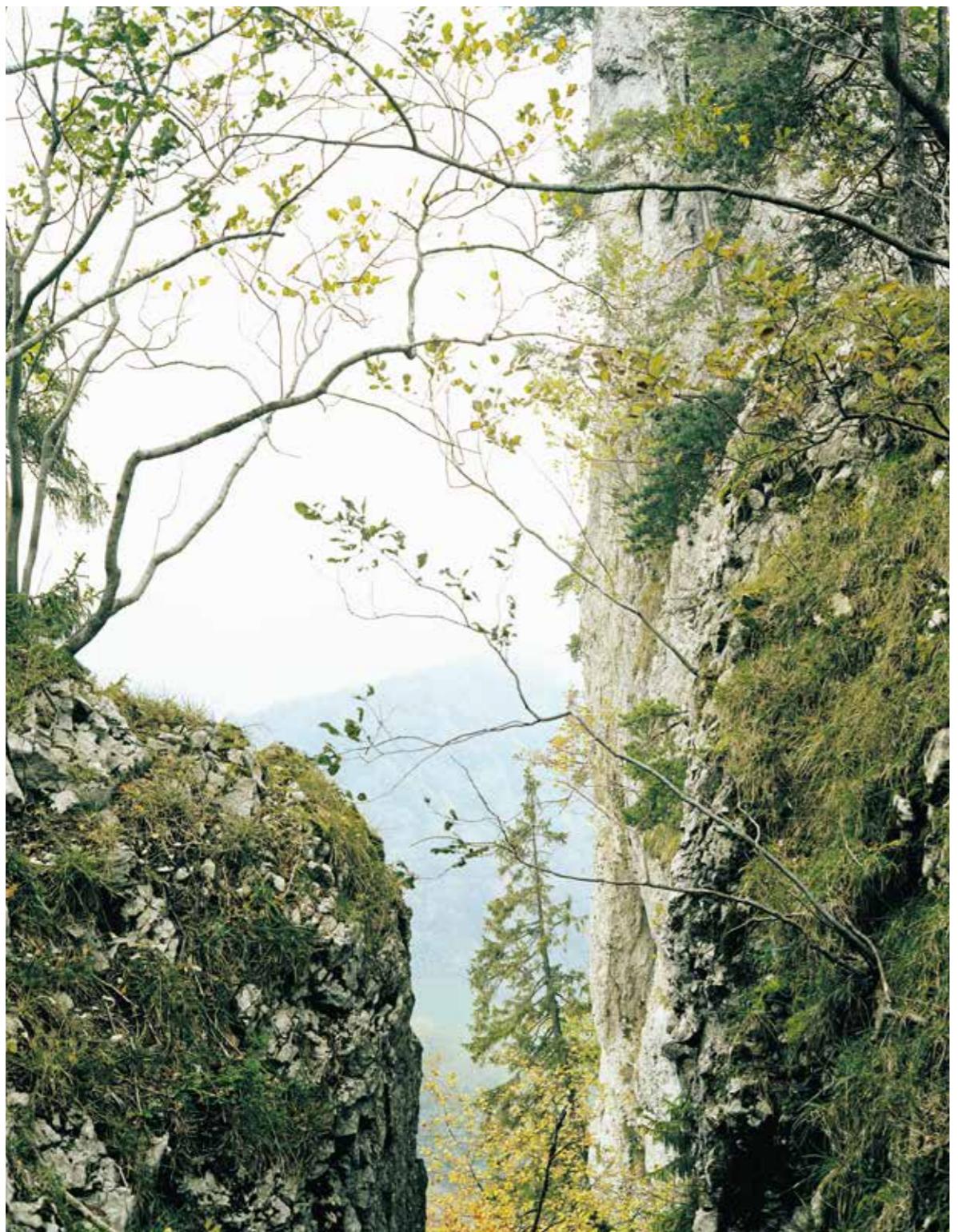
\* Erfahrungswerte / valeurs empiriques / valori dell'  
esperienza / experience values Forster Service

# NACHHALTIGKEIT

DURABILITÉ

SOSTENIBILITÀ

LONGEVITY



**D** – Sollte die Küche einmal abgebaut werden, können ihre Bestandteile problemlos und ohne Sondermüll recycelt werden. Die Stahlfronten lassen sich komplett vom Trägermaterial lösen und wieder einschmelzen. Es fallen keine giftigen Klebstoffe an. Die Kartonwaben, die dem Stahlelement Stabilität verleihen, sind aus recyceltem Karton gefertigt und biologisch abbaubar. Forster Küchen weisen den äusserst geringen Kunststoffanteil von <3 % auf. Durch den robusten Stahl ist keine Wartung der Möbel und Scharniere notwendig.

Forster Swiss Home AG ist MINERGIE®-Fachpartner und bekennt sich zu den Zielen der MINERGIE®-Marke. Mehrere Bauten, in denen Forster Küchen integriert und nach den MINERGIE®-Vorschriften verwirklicht wurden, haben das Zertifikat erhalten.

**F** – S'il faut la démonter, ses composants peuvent être recyclés sans problème et ne génèrent pas de déchets dangereux. Les faces en acier peuvent être entièrement séparées de leur support et être refondues. Il ne s'en dégage aucune colle toxique. La structure en nids d'abeille, qui confère sa stabilité à l'élément en acier, est en carton recyclé et biodégradable. Les cuisines Forster ont une teneur en plastique extrêmement faible de <3 %. L'acier robuste rend inutile la maintenance du mobilier et des charnières.

La société Forster Swiss Home SA est un partenaire spécialisé MINERGIE® et s'engage en faveur des objectifs du label MINERGIE®. Plusieurs constructions dans lesquelles des cuisines Forster sont intégrées et qui ont été réalisées selon les prescriptions MINERGIE® ont obtenu le certificat.

**I** – E se dovesse essere dismessa, tutti i suoi elementi possono essere riciclati senza problemi e senza ricorrere allo smaltimento dei rifiuti speciali. Le ante in acciaio possono essere staccate completamente dal materiale di supporto e rifuse. Non ci sono collanti tossici. I nidi d'ape in cartone, che conferiscono stabilità agli elementi in acciaio, vengono prodotti con cartone riciclato e sono biodegradabili. Sono, inoltre, caratterizzate da una componente plastica estremamente ridotta, pari allo <3%. Grazie all'acciaio robusto, i mobili e le cerniere non devono essere sottoposti ad alcuna manutenzione.

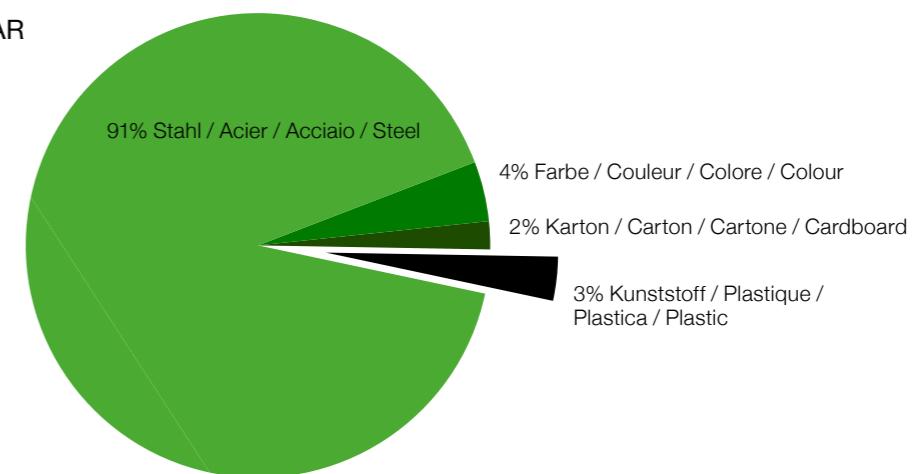
Forster Swiss Home AG è partner specializzato MINERGIE® e si riconosce negli obiettivi del marchio MINERGIE®. Diversi progetti in cui sono state integrate le cucine Forster e realizzati secondo le norme MINERGIE®, sono stati certificati.

**E** – If they should ever be disassembled, their components can easily be recycled, without any hazardous waste. The steel fronts can be completely separated from the base material and remelted. No poisonous adhesives are generated. The cardboard honeycomb, which provides the steel elements with stability, is made of recycled cardboard, and is biodegradable. Forster kitchens contain an extremely low percentage of plastic, at a mere 3%. Maintenance of the furniture and hinges is not necessary thanks to the use of robust steel.

Forster Swiss Home AG is a MINERGIE® specialist partner and is committed to the aims of the MINERGIE® brand. Several buildings with integrated Forster Kitchens which were constructed in accordance with the MINERGIE® regulations have received this certification.

## 91% RECYCLEBAR

91% recyclable  
91% riciclabile  
91% recycelbar



# KÜCHEN- & GERÄTESERVICE

SERVICE CLIENTÈLE APPAREILS ET CUISINES

SERVIZIO CLIENTI PER CUCINE E APPARECCHIATURE

KITCHEN & APPLIANCE SERVICE



**D** – In jeglichen Anliegen aus Küchen (Stahl & Holz) und Waschküchen steht das Forster Serviceteam gerne mit einem umfassenden Servicepaket zur Seite. Wir kümmern uns um kleinere und grössere Reparaturarbeiten, tauschen defekte Geräte aus und montieren passende Neugeräte mit reduziertem Energieverbrauch. Auch mit praktischen und stilvollen Erweiterungen bedienen wir unsere Kunden zuverlässig. Unsere Fachpersonen sind in der ganzen Schweiz stationiert und können so in kürzester Zeit vor Ort sein.

**F** – L'équipe de service après-vente de Forster se tient à votre disposition pour vous proposer une gamme complète de services, quels que soient vos besoins en matière de cuisine et de buanderie. Nous nous occupons des réparations mineures et majeures, remplaçons les équipements défectueux et installons de nouveaux équipements appropriés consommant moins d'énergie. Nous nous chargeons également de fournir à nos clients des extensions pratiques et élégantes en toute fiabilité. Nos spécialistes sont basés dans toute la Suisse et peuvent donc se rendre sur place dans les plus brefs délais.

**I** – Per tutte le richieste relative a cucine e lavanderie, il team del servizio clienti di Forster sarà a vostra disposizione con un pacchetto completo di servizi. Effettuiamo grandi e piccole riparazioni, sostituiamo apparecchi difettosi e montiamo nuovi apparecchi compatibili e a consumo ridotto. Assistiamo fedelmente i nostri clienti anche con complementi pratici ed eleganti. Il nostro personale qualificato è distribuito in tutto il territorio svizzero e può quindi raggiungervi in brevissimo tempo.

**E** – The Forster service team is happy to assist you with a comprehensive range of services to meet all of your kitchen and laundry room needs. We take care of minor and major repairs, replace defective appliances and install suitable new appliances with reduced energy consumption. We also serve our customers reliably with practical and stylish extensions. Our specialists are stationed throughout Switzerland and can therefore be on site in the shortest possible time.

Unser Küchenservice nimmt  
Ihre Bestellung gerne via E-Mail  
oder Telefon entgegen.  
**Service-Nummer:** 0848 447 100  
**E-Mail:** [service@forster-home.ch](mailto:service@forster-home.ch)

Service cuisines se fera un plaisir  
de prendre votre commande par e-mail  
ou téléphone.  
**Numéro de service:** 0848 447 100  
**E-mail:** [service-cuisines@forster-home.ch](mailto:service-cuisines@forster-home.ch)

Il nostro Servizio Cucine è lieto di  
accogliere il vostro ordine trasmesso  
via e-mail oppure telefono.  
**Numeri di servizio:** 0848 447 100  
**E-mail:** [service@forster-home.ch](mailto:service@forster-home.ch)

Our Kitchen Service will be pleased  
to receive your order via e-mail  
or by phone.  
**Service number:** 0848 447 100  
**E-mail:** [service@forster-home.ch](mailto:service@forster-home.ch)

# APPLIANCES

APPAREILS  
APPARECCHIATURE  
APPLIANCES



**D** – Forster baut nicht nur hochwertige Stahlküchen und Hauswirtschaftsräume ein, sondern stattet diese auch gleich mit dem gewünschten Forster-Equipment aus. Wir bedienen unsere Kunden mit Haushaltsgrossgeräten für die Bereiche Kühlen, Kochen, Spülen wie auch Waschen und Trocknen. Seit 1952 der erste Forster Kühlschrank produziert wurde, liegen uns zuverlässige Geräte für den Haushalt am Herzen.

In den Forster Küchenstudios präsentieren wir diese eigenen «Appliance». Die Kundenberater vor Ort informieren gerne über die verschiedenen Möglichkeiten. Der grosse Vorteil: Bei Servicefällen steht unser eigener Kundenservice bereit.

**F** – Forster construit non seulement des cuisines en acier de haute qualité et des cuisines semi-professionnel, mais les complète également avec l'équipement Forster souhaité. Nous proposons à nos clients des appareils ménagers pour le refroidissement, la cuisson, le rinçage, le lavage et le séchage. Depuis la production du premier réfrigérateur Forster en 1952, nous attachons une grande importance à la fiabilité des appareils ménagers. Dans les Show Room de Forster, nous présentons également notre propre gamme d'appareil électroménager. Nos conseillers à la clientèle locaux vous informent volontiers sur les différentes options. Le grand avantage: En cas d'intervention nécessaire d'un service à la clientèle, notre propre service est disponible.

**I** – Forster non solo installa cucine in acciaio di alta qualità e lavanderie ma li equipaggia anche con le attrezzature Forster desiderate. Forniamo ai nostri clienti grandi elettrodomestici per i settori della refrigerazione, la cottura, il risciacquo, il lavaggio e l'asciugatura. Dalla produzione del primo frigorifero Forster nel 1952, gli elettrodomestici affidabili ci stanno a cuore. Negli studi di cucina Forster presentiamo il nostro elettrodomestico. I nostri consulenti locali saranno lieti di informarvi sulle varie possibilità. Il grande vantaggio: il nostro servizio clienti è disponibile per i casi di assistenza.

**E** – Forster is not only known for its furnitures for high-end steel kitchen and utility rooms but can also supply them with required equipment. Our customers can choose from a wide range of appliances in the categories cooling, cooking and washing dishes as well as washing and drying. Since 1952, when the first Forster fridge went into production, we do care about dependable appliances for homes. They can be found in our studios and our consultants will be happy to answer to all questions. Another big advantage: In case of service needed, our own customer service will assist as fast as can be.

# KONTAKT

CONTACT  
CONTATTI  
CONTACT

Forster Swiss Home AG  
Egnacherstrasse 37  
9320 Arbon  
Telefon +41 71 447 64 64  
[info@forster-home.ch](mailto:info@forster-home.ch)

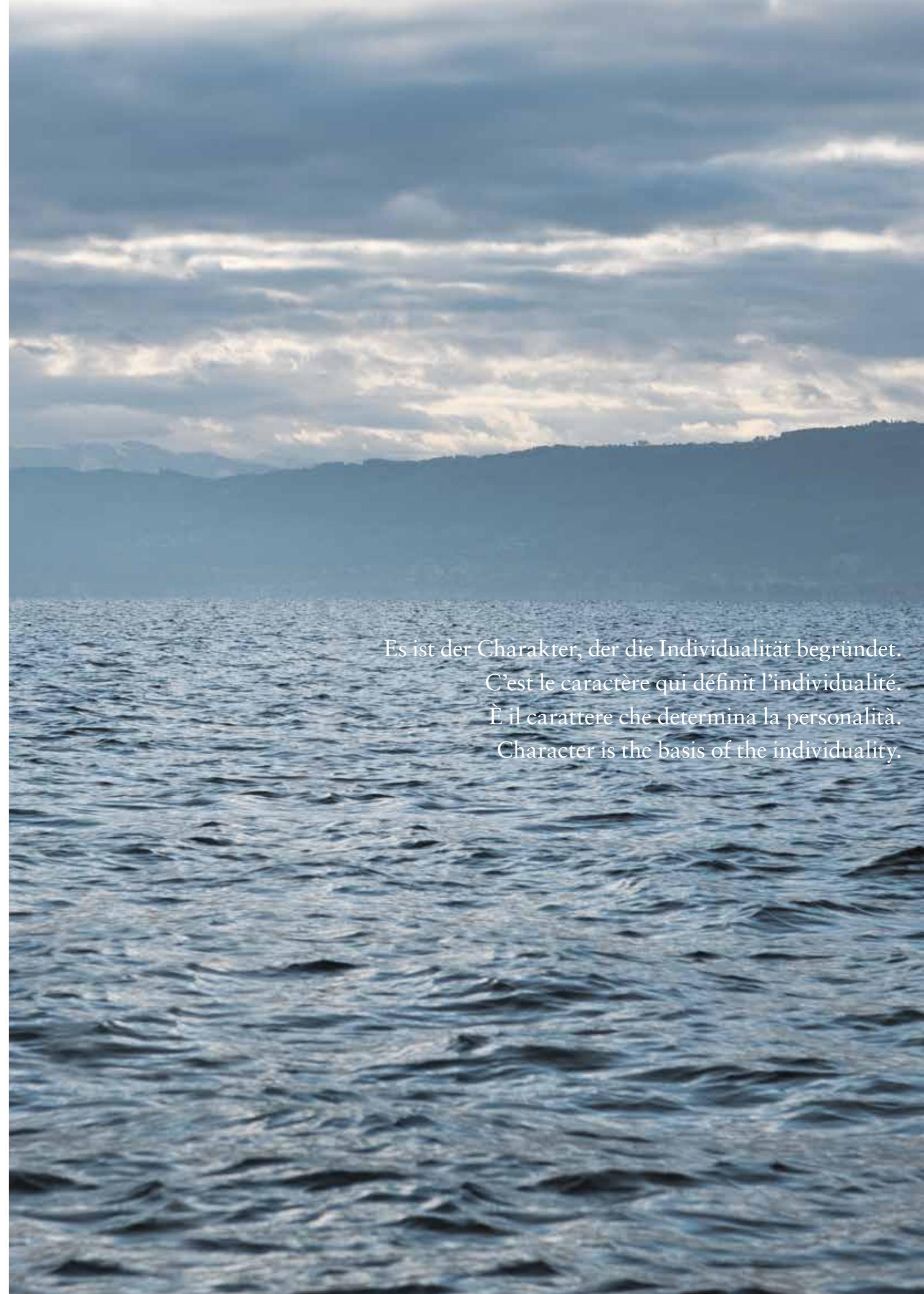
**D** – Forster Showrooms bieten vollumfängliche Kompetenz. Eine Standortübersicht befindet sich auf [www.forster-home.ch](http://www.forster-home.ch).

**F** – Dans les Show Room de Forster vous trouvez une compétence cuisine complète. Vous trouvez nos points de vente sur [www.forster-home.ch](http://www.forster-home.ch).

**I** – Gli showroom Forster offrono la massima competenza. Su [www.forster-home.ch](http://www.forster-home.ch) trovate i nostri punti vendita.

**E** – Forster showrooms offer the full extent of competence. A site map can be found via [www.forster-home.ch](http://www.forster-home.ch).





Es ist der Charakter, der die Individualität begründet.  
C'est le caractère qui définit l'individualité.  
È il carattere che determina la personalità.  
Character is the basis of the individuality.

Copyright:  
Forster Swiss Home AG, Arbon (CH),  
Juli 2019

Konstruktive, konzeptionelle und  
preisliche Änderungen an den  
abgebildeten Modellen und System-  
teilen behalten wir uns vor.  
Drucktechnisch bedingte  
Farbabweichungen sind möglich.

Sous réserve de modifications en  
matière de prix, conception et  
construction concernant tous les  
modèles et éléments de système figurant  
dans le catalogue. Des écarts de coloris  
dus à l'impression sont possibles.

Ci riserviamo modifiche costruttive,  
concezionali e di prezzi relative ai  
modelli e parti di sistema raffigurati.  
Sono possibili variazioni  
di colore dovute alla stampa.

We reserve the right to make structural,  
concept and price changes to the  
models depicted and system parts.  
For technical reasons, deviations  
in colours are possible during printing.



Forster Swiss Home AG  
Egnacherstrasse 37  
9320 Arbon  
Telefon +41 71 447 64 64  
[info@forster-home.ch](mailto:info@forster-home.ch)